

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 6 (208) ROK XVII CZERWIEC 2016



V Rajd Synchroniczny za nami!

str. 18



Mundurowi dzieciom

str. 15



Z wizytą u druhów na Słowacji

str. 18

F.H.U. STAŃCZYK - STR. 2

Zabawki - ceny hurtowe

Api

SKLEP
PAPIERNICZY

- Szkoła i biuro
- Zabawki
- Upominki
- Art. Ślubne
- Srebro
- Decoupage
- Hobby
- ... i inne

API Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 36, tel. 506 814 834



Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze

str. 18

W numerze:

- ✓ Remont linii kolejowej - str. 10
- ✓ Uwaga na barszcz Sosnowskiego - str. 13
- ✓ Wianki 2016 - str. 17
- ✓ Koncert zespołu Wilki - str. 17
- ✓ Wakacje w gminie - str. 19
- ✓ Uwaga na upały - str. 19

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Studio Urody
Carpe diem

Sprawdź NOWE PROMOCJE 2016 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (I Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STĄNCZYK"
ZBIGNIEW STĄNCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 16.00, w soboty od 7.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

OBNIŻKA NA „OPAŁ”

OFERUJEMY:

- WĘGIEL ORZECH
- EKO-GROSZEK
- FLOT - MARCEL
- FLOT KRUPIŃSKI
- MUŁ WĘGLOWY
- WĘGIEL WORKOWANY

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

DODATKOWA PROMOCJA !!!

**Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie**

GRATIS !

Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego
PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewn.
PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek
MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA
KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 6,3-20
KAMIEŃ KLINIEC WISŁA 20-31,5
KAMIEŃ TŁUCZEŃ WISŁA 31,5-63
KAMIEŃ CZERWONY 10-16
ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16
ŻWIR DEKORACYJNY KOLOROWY
KOSTKA GRANITOWA - czarna

OBRZEŻA GRANITOWE
- 40 x 20 oraz 100 x 20

SANTANDER
opał
NA RATY



**Butle
propan-butan**

Drobiowe



Wieprzowe



Wołowe



Wege



Hot Dog



Idealne połączenie



Mr HAMBURGER

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 13.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

Nowość

Salami Burger



10.90 TESTAW **16.50**

**Zatrudnimy pracownika do baru
na stałe - 3/4 etatu**

Współpraca pomiędzy strażakami z Zebrzydowic i Karwiny

Dla nich granica nie istnieje

Władysław Jastrzębski już dziesięć lat buduje sieć przyjacielskich kontaktów pomiędzy czeskimi i polskimi strażakami. Honorowy prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Karwinie-Granicach może się pochwalić najwyższym odznaczeniem przyznawanym przez Stowarzyszenie Strażaków Czech, Moraw i Śląska – „Zaślubiony strażak”. W ub. tygodniu został uhonorowany w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie Złotym Krzyżem Zasługi przyznany mu przez prezydenta RP, Andrzeja Dudę.

Wraz z kolegami budował pan współpracę pomiędzy strażakami na różnych szczeblach. Zaczęło się od dołu?

Już w latach 70. OSP w Karwinie-Granicach współpracowała, choć nieoficjalnie, bez porozumienia na papierze, z OSP w Skoczowie. Potem te kontakty się urwały, lecz przez kilka następnych lat współpracowaliśmy ze strażakami z Markłowic. Po przemianach ustrojowych, na początku lat 90., podpisaliśmy oficjalną umowę o współpracy z OSP w Zebrzydowicach. Prezesem zebrzydowickich strażaków był wówczas nieodżałowany, nieżyjący już Edward Kopiec. To on był tą „lokomotywą”, która ciągnęła mnie za sobą. Ja byłem wtedy prezesem OSP w Granicach, lecz nawiązanie współpracy to nie była tylko moja zasługa, lecz całej ekipy ludzi. Nasza wzajemna przyjaźń z kolegami z Zebrzydowic trwa do dziś. Bardzo dobrze układają się także nasze stosunki z gminą Zebrzydowice, z wójtem Andrzejem Kondziołką, który także jest członkiem OSP.

Na czym konkretnie polega ta współpraca?

Zapraszamy się nawzajem na ćwiczenia, zawody młodzieżowe, na imprezy towarzyskie. W Zebrzydowicach odbywają się na przykład uroczystości z okazji święta patrona strażaków, św. Floriana. W tym roku będziemy obchodzili jubileusz 25-lecia współpracy, w Polsce spotkamy się na wspólnej uroczystości z tej okazji. Podobnie jak Karwinia-Granice współpracuje z Zebrzydowicami, również inne jednostki OSP w naszym powiecie karwińskim realizują umowy z polskimi partnerami. Takich jednostek jest 20 w naszym powiecie. Markłowice Dolne współpracują z Markłowicami Górnymi, Łąki z Pogwizdowem, Czeski Cieszyń z Cieszyńem i tak dalej. Niektóre OSP od dawna mają swoich partnerów w Polsce, lecz większość nawiązała czesko-polską współpracę po podpisaniu umowy o wzajemnej współpracy pomiędzy powiatowymi związkami OSP w Karwinie i w Wodzisławiu Śląskim. Jesienią ub. rok świętowaliśmy dziesięć lat tej współpracy. Umowa została podpisana w 2005 roku, kiedy byłem prezesem Związku Powiatowego OSP. W skali powiatu możliwości współpracy są szersze niż pomiędzy gminami, odbywają się duże wspólne ćwiczenia.

W efekcie wspólne działania strażaków miały coraz szerszy zasięg?

Tak, ponieważ pracowałem także w zarządzie wojewódzkim Stowarzyszenia Strażaków Czech, Moraw i Śląska. Byłem wiceprezesem. Powierzono mi zadanie nawiązania współpracy pomiędzy strażakami województwa morawsko-śląskiego i śląskiego. To nie było dla mnie trudne, ponieważ Jerzy Szkatuła, którego znałem już jako prezesa Powiatowego Związku OSP w Wodzisławiu, był członkiem zarządu wojewódzkiego. W skali wojewódzkiej realizujemy razem sporo przedsięwzięć, odbywają się wspólne ćwiczenia międzynarodowe razem z Państwową Strażą Pożarną. Urządzamy także obozy dla młodzieży – polskie dzieci przyjeżdżają do naszego regionu, czeskie jeżdżą do Polski nad morze.

Pomagała panu w nawiązywaniu kontaktów znajomość języka polskiego?

Na pewno. Myślę, że to był główny powód, dlaczego właśnie mnie powierzano zawsze to zadanie. Po prostu umiałem się dogadać z kolegami z Polski.

Przez całe życie był pan strażakiem ochotnikiem. Czym zajmował się pan zawodowo?

Wyuczyłem się ślusarzem, lecz praktycznie cały czas pracowałem jako górnik. Po Rewolucji Aksamitnej wybrano mnie na przewodniczącego związków zawodowych na kopalni CSA. Przez dwa lata pracowałem na tym stanowisku, do emerytury. To był najcięższy etap mojej pracy zawodowej, rano wyjeżdżałem z domu, a wracałem wieczorem.

Pamięta pan swoje pierwsze kroki w Ochotniczej Straży Pożarnej?

Zawsze mieszkalem tu, na Granicach i od dziecka chodziłem do strażaków. W wieku 16 lat, w 1956 roku, zostałem oficjalnym członkiem OSP, w tym samym roku byłem przy pierwszym pożarze. Od tego czasu upłynęło już 60 lat. Po raz ostatni jechałem do akcji, kiedy stuknęła mi już siedemdziesiątka. Potem sam zrezygnowałem. Z tego wynika, że przez 54 lata byłem aktywnym strażakiem. Trudno policzyć, ile było interwencji, w których brałem udział, ale na pewno sporo ponad sto, może nawet kilkaset. Przez 20 lat byłem komendantem OSP, przez kolejnych 20 pełniłem funkcję prezesa. Teraz nie pracuję już w zarządzie, jestem honorowym prezesem. Remiza strażacka to mój drugi dom, spędzam tu bardzo dużo czasu.

Tekst i foto Danuta Chlup, przedruk z Głosu Ludu 5.5.2016 r.

Koło MZC w Zebrzydowicach

SPOTKANIE Z KAPELANEM GÓRNIKÓW KOPALNI „WUJEK”

Ostatnie, przedwakacyjne, spotkanie Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej zgromadziło liczne grono mieszkańców gminy. Naszym miłym gościem był ks. prałat dr Henryk Bolczyk, który kiedyś, w początkach lat siedemdziesiątych, sprawował posługę kapłańską właśnie w Zebrzydowicach. Choć pobyt jego u nas nie był zbyt długi, to chyba jednak zachował się w pamięci głównie młodych wówczas mieszkańców. A to głównie z powodu organizowanych dla dzieci i młodzieży oaz.

Inicjatorem ruchu oazowego w 1961 r. był ks. Franciszek Blachnicki, wtedy odbyły się pierwsze rekolekcje oazowe. Ks. Bolczyk, którego interesował „żywy kościół”, stał się nieco później gorącym następcą ks. Blachnickiego. Ruch oazowy, to była taka próba budowania właśnie żywego kościoła, stał się on początkiem Ruchu Światło-Życie. 15 dniowe rekolekcje oazowe organizowano dla różnych grup młodzieżowych, dorosłych i całych rodzin. Ruch Światło-Życie stara się formować dojrzałych i świadomych chrześcijan i służyć ożywianiu lokalnych wspólnot kościół.

Ks. Henryk Bolczyk został w r. 1981 proboszczem parafii p/w św. Michała Archanioła w Katowicach, która obejmowała również mieszkańców Brynowa z okolicy kop. Wujek. 13 grudnia 1981 r., jeszcze w nocy, trzech górników zwróciło się do proboszcza z prośbą o radę i pomoc. Tej nocy bowiem w brutalny sposób milicja aresztowała przewodniczącego kopalnianej „Solidarności”, a górników próbujących przyjąć z odsieczką mocno poturbowano. Ksiądz odprawił w tym pierwszym dniu stanu wojennego niedzielną mszę św. na kopalni i był z górnikami również w kolejnych dniach. Wspólnie się modlili, dzielili obawami i wzajemnie się pokrzepiali przez kolejne dni, aż do nieszczęsnego 16 grudnia, kiedy padły strzały, od których ginęli górnicy.

Ks. Bolczyk opowiedział nam o tych wydarzeniach, szczególnie o jego roli - roli kapłana pełniącego posługę wśród górników w tym trudnym czasie. Nie wspominał o tym, że jeszcze we wrześniu 1982 r. kolejny raz zatrzymany został przez milicję, która widać usilnie szukała dowodów przeciw niemu. Po przejściu na emeryturę ks. Bolczyk zamieszkał w Calsbergu, miejscu ostatniej posługi kapłańskiej ks. Blachnickiego, i podjął pracę w Europejskim Centrum Ewangelizacji Światło-Życie. Na KUL-u obronił doktorat „Społeczno-pastoralny wymiar Chrześcijańskiej Służby Wyzwolenia Narodów”. Jest również autorem książki „Krzyż nigdy nie umiera. Siedem Stacji Krzyża kopalni Wujek”. Wśród zebranych na spotkaniu znalazł się również posiadacz tej książki, której nakład dawno się wyczerpał. Autor mógł wpisać więc dedykację.

Ponieważ ksiądz Bolczyk był postulatorem w procesie beatyfikacyjnym swojego poprzedniego proboszcza – ks. Franciszka Blachnickiego, mógł nam szczegółowo wyjaśnić jak przebiegał taki długotrwały proces, jakie są jego elementy. 1 października 2015 r. papież Franciszek już podpisał dekret stwierdzający heroiczność cnót ks. Blachnickiego, który jako kapłan pracował między innymi w parafii św. Magdaleny w Cieszyń. Jeszcze tylko trzeba udowodnić, że za wstawiennictwem Sługi Bożego, ks. Blachnickiego, dokonał się przynajmniej jeden cud, aby można zakończyć proces beatyfikacyjny.

Helena Bartoszek



FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ NA TERENIE
MAGAZYNÓW G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)

DREWNO OPALOWE / KOMINKOWE



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

PON-PT 8.00-16.00, SOB 8.00-13.00

SPRAWDŹ NAS!

TELEFON 502 163 094

USŁUGI GEODEZYJNE

PUM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY (SALA SESYJNA - I PIĘTRO)
PO WCZEŚNIEJSZYM UZGODNIENIU TELEFONICZNYM**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

ul. Arki Bożka 14S
44-335 Jastrzębie-Zdrój
tel. **501 494 409**
tel. **786 869 766**

OKAZJA dom w Markłowicach Górnych z 2002r. - cena 390 000
Działka w Zebrzydowicach 1100m² - cena 49 000
Nowy dom w Pielgrzymowicach (działka 10 arów) - cena 359 000

**Pilnie poszukujemy dla naszych klientów
DOMÓW, DZIAŁEK
na terenie Zebrzydowic i okolic.**

Kupując mieszkanie, dom bądź działkę za pośrednictwem
naszego biura uzyskasz **darmową pomoc** przy załatwieniu
kredytu oraz wszelkich formalności związanych z zakupem.

**TYLKO W BIURZE NIERUCHOMOŚCI MROZEK
TRANSPORT MEBLI GRATIS**

Czynności pośrednictwa wykonywane
są przez licencjonowanego pośrednika w obrocie
nieruchomościami numer licencji 19630

Mrozek Nieruchomości
ul. Arki Bożka 14 S
44-335 Jastrzębie Zdrój

telefon Bożena 501-494-409
telefon Judyta 786-869-766

www.nieruchomosci-mrozek.pl
biuro@nieruchomosci-mrozek.pl

SKŁAD OPAŁU

KACZYCE - DWORZEC PKP

F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław

WIOSENNA

OBNIŻKA

CEN OPAŁU

NA CAŁY ASORTYMENT

**W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
NAWOZY I PASZE**

● **NA TERENIE KACZYC, KOŃCZYC MAŁYCH,
ZEBRZYDOWIC, KOŃCZYC WIELKICH, POGWIZ-
DOWA I BRZĘZÓWKI - TRANSPORT GRATIS !**

Zapraszamy

od pon.-pt. od 8.00-15.00 i w soboty od 8.00-13.00

tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571

W naszej gminie przed laty...

Czerwcowe rocznice

12 czerwca 1912 r. - miała miejsce uroczysta instalacja pierwszego proboszcza w Kończycach Małych ks. Klemensa Überlakera.

18 czerwca 1924 r. - ostateczny podział Markłowic pomiędzy Polskę a Czechosłowację.

11 czerwca 1938 r. - sprowadzono w specjalnym pociągu relikwie św. Andrzeja Boboli do Polski. Na dworcu w Zebrzydowicach witano je bardzo uroczystie podczas polowej mszy św.

8 czerwca 1947 r. - w Markłowicach Górnych założono Ochotniczą Straż Pożarną. Naczelnikiem został Wilhelm Jastrzębski.

W czerwcu 1966 r. - posadzono w Kaczycach trzy symboliczne dęby z okazji 1000-lecia Państwa Polskiego.

25 czerwca 1972 r. - w Kaczycach poświęcono drewniany kościół przeniesiony z Ruptawy, a 1 lutego 1976 r. wydzielono z parafii w Pogwizdowie odrębną parafię w Kaczycach p/w Podwyższenia Krzyża Świętego.

4 czerwca 1998 r. - w Cieszynie odbyło się spotkanie działaczy Komitetów Obywatelskich z okazji 10 rocznicy wyborów parlamentarnych w r. 1989 zorganizowane przez Koła AWS i UW regionu cieszyńskiego. Podczas spotkania można było zobaczyć wystawę dokumentów i zdjęć sprzed dziesięciu lat. Oprawę muzyczną zapewnił nasz chór „Echo”.

16 czerwca 2000 r. - z okazji jubileuszu 100-lecia szkoły w Markłowicach Górnych odbyło się spotkanie pokoleń w murach tej placówki. Podczas mszy św. poświęcony został sztandar, który uroczystie nadany został szkole po nabożeństwie przez wójta Gminy Zebrzydowice Andrzeja Kondziolkę. Uroczystości jubileuszowe zakończyły się na szkolnym festynie. 16 września 1900 roku bowiem w Markłowicach otwarto „Szkołę Jubileuszową Cesarza Franciszka I”.

9 czerwca 2001 r. - w Markłowicach Górnych uroczystie przekazany został naczelnikowi OSP Markłowicach Górnych dh. Otonowi Ryglowi samochód pożarniczy przez wójta Gminy Zebrzydowice Andrzeja Kondziolkę i przew. Rady Gminy Zebrzydowice Zbigniewa Owczarzego.

10 czerwca 2001 r. - chór „Echo” otrzymał Grand Prix w IX Mysłowickim Przeglądzie Chórów im. ks. Antoniego Hlonda Chłondowskiego.

13 czerwca 2001 r. - na cmentarzu w Kaczycach spoczęła Józefa Gajdzica, długoletnia nauczycielka szkoły w Kaczycach, działaczka Związku Nauczycielstwa Polskiego.

15 czerwca 2001 r. - odbył się I Gwiazdasty Zjazd Rowerowy zorganizowany przez Zespół Szkół w Kaczycach pod patronatem Wójta Gminy Zebrzydowice. Meta zjazdu była na dziedzińcu zamkowym w Kończycach Małych.

20 czerwca 2002 r. - wysadzono wieżę szybu kopalni „Morcinek” w Kaczycach, w ten sposób zakończono likwidację kopalni czynnej oficjalnie od roku 1986.

7-8 czerwca 2003 r. - odbyło się Referendum Akcesyjne. Za przystąpieniem do Unii Europejskiej głosowało 79% mieszkańców naszej gminy (w Kaczycach aż 83%!).

1 czerwca 2004 r. - zmarła długoletnia nauczycielka szkoły podstawowej w Zebrzydowicach Elżbieta Pała z d. Wicherek.

27 czerwca 2004 r. podczas niedzielного rodzinnego turnieju sportowo-rekreacyjnego i festynu na Delowaniku oddano do użytku obiekt sportowo-rekreacyjny wykonany społecznie przez mieszkańców osiedla. Głównym inicjatorem tego przedsięwzięcia był radny Leon Kopiec.

18 czerwca 2005 r. - w Markłowicach Górnych odbył się festyn zorganizowany przez Radę Rodziców Szkoły w Markłowicach poświęcony 700-leciu miejscowości.

26 czerwca 2005 r. - odbyła się I Gminna Spartakiada Sołectw Gminy Zebrzydowice. Po 12 konkurencjach zwyciężyła drużyna Zebrzydowic.

W tym samym dniu otwarta została trasa rowerowa Polsko-Czeska Ścieżka Dziedzictwa Kulturowego Szlakiem „Zamków nad Piotrówką”. Na trasę wyjechało 96 rowerzystów z naszej gminy, z Jastrzębia Zdroju i Żor.

15 czerwca 2006 r. - w święto Bożego Ciała, zmarł proboszcz parafii p/w Wniebowzięcia NMP w Zebrzydowicach ks. kanonik Jerzy Hermas. Parafię objął 10 lat wcześniej, również w czerwcu 1996 r. Uroczystości pogrzebowe 19 czerwca zgromadziły licznych parafian, ponad 120 kapłanów, delegacje stowarzyszeń i organizacji świeckich oraz kościelnych.

24 czerwca 2006 r. - parafia w Zebrzydowicach świętowała jubileusz 50-lecia kapłaństwa ks. kanonika Antoniego Gorczyka, proboszcza tej parafii od grudnia 1970 r. do maja 1996 r.

15 czerwca 2007 r. - w rok po swoim jubileuszu 50-lecia kapłaństwa zmarł proboszcz parafii w Zebrzydowicach w latach 1970-1996 ks. kanonik Antoni Gorczyk, budowniczy kościoła w Markłowicach Górnych. Podobnie jak przed rokiem, uroczystości pogrzebowe w dniu 19 czerwca zgromadziły tłumy mieszkańców, licznych kapłanów, a liturgii pogrzebowej przewodniczył ks. biskup Janusz Zimniak.

16 czerwca 2007 r. - koncertem w kościele parafialnym w Zebrzydowicach chór „Echo” pod dyrykcją Jadwigi Sikory rozpoczął uroczystości swojego jubileuszu 70-lecia istnienia. W koncercie brał udział również Zespół Śpiewaków Miasta Katowice „Camerata Silesia”.

7 czerwca 2009 r. - odbyły się wybory do Parlamentu Europejskiego, niestety frekwencja wynosiła w gminie tylko 24,33%. Najwięcej głosów otrzymali Jan Buzek i Jan Olbrycht.. Arkadiusz Trzaskalik z Zebrzydowic otrzymał 119 głosów.

11 czerwca 2009 r. - I międzynarodowa procesja w święto Bożego Ciała z Markłowic Dolnych w Republice Czeskiej do Markłowic Górnych w Polsce.

22 czerwca 2009 r. - zmarł nauczyciel Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach – Krzysztof Juraszczyk. W tej szkole pracował przez 26 lat. Dbał o nią jak o własny dom.

12 czerwca 2010 r. - odbył się III Memoriał im. Leona Kopca, na którym po raz piąty zorganizowano turniej piłki nożnej drużyn osiedlowych na osiedlu Delowanik

20 czerwca 2010 r. - miała miejsce pierwsza tura wyborów prezydenckich. W naszej gminie największą liczbę głosów otrzymali Bronisław Komorowski i Jarosław Kaczyński. II tura odbyła się 4 lipca.

24 czerwca 2010 r. - dotychczasowy administrator parafii p/w św. Józefa Kuncewicz ks. Stanisław Wójcik mianowany został proboszczem tej parafii.

5 czerwca 2011 r. - poświęcenie nowych dwóch dzwonów w Markłowicach Górnych.

23 czerwca 2011 r. - jubileusz 50-lecia kapłaństwa ks. kanonika Kazimierz Osinśkiego w Kończycach Małych.

2 czerwca 2012 r. - I Rajd Synchroniczny Pojazdów Zabytkowych w Zebrzydowicach.

22 czerwca 2013 r. - I parafialny festyn w Markłowicach Górnych z okazji 25-lecia parafii p/w św. Józefa Kuncewicza.

29 czerwca 2014 r. - otwarcie tras Nordic Walking w Gminie Zebrzydowice ze startem przy Gminnym Ośrodku Kultury.

2 czerwca 2015 r. - został aktywowany zбір Kościoła Zielonoświątkowego w Zebrzydowicach.

3 czerwca 2015 r. - w sali widowiskowej w Zebrzydowicach miało miejsce spotkanie z okazji 25-lecia samorządności w naszej gminie.

11 czerwca 2015 r. - w Izbie Regionalnej Wsi Cieszyńskiej w Kończycach Małych odbył się już V Konkurs Gwary Cieszyńskiej „Rzódzimy po naszymu”. W tej edycji udział wzięło 24 uczestników w trzech grupach wiekowych: przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum.

13 czerwca 2015 r. - w Domu Narodowym w Cieszynie Macierz Ziemi Cieszyńskiej świętowała swój jubileusz 130-lecia. W uroczystości wzięli również udział przedstawiciele Koła MZC w Zebrzydowicach.

Helena Bartoszek

Gmina na starej fotografii



Baza przeładunkowa zwierząt w Zebrzydowicach na początku lat 80. XX wieku.

www.kolejcieszyn.pl

Wyrazy głębokiego współczucia
Panu Bogusławowi Karguli oraz Rodzinie w związku ze
śmiercią Ojca



śp. Emanuela Karguli

składają koleżanki i koledzy z Urzędu Gminy
w Zebrzydowicach

Podziękowanie

za okazane współczucie, słowa otuchy, modlitwy,
złożone kwiaty i wieńce, nadesłane kondolencje
oraz liczny udział w uroczystości pogrzebowej

śp. ROZALII MACHEJ

składa córka z rodziną

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

**w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub
ograniczymy awarię**

*Pracujemy
7 dni w tygodniu!*

tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

**Tel. 032 4694 906
0502 558 649**

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00

Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIĘTA**

*Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:*

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

AUTO KOSMETYKA KOŃCZYCE MAŁE

- mycie samochodów
- pranie tapicerki samochodowej
- poprawki lakiernicze
- kpl. kosmetyka lakieru
- pranie dywanów, wykładzin

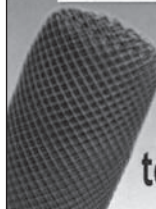
Czynne: pn.-pt. 16-20, sob. 9-16

Tel. 505 129 957



Firma Produkcyjno Handlowo Usługowa Holub Adam

Producent siatki ogrodzeniowej



43-419 Kończyce Wielkie
ul. Statek 12

tel. +48 728 998 644 NIP 548-195-36-43

Sklep "32 plus"

ARTYKUŁY DO PRODUKCJI WĘDLIN I WYROBÓW MASARSKICH

ul. Dworkowa 13, 43-523 Pruchna

tel: 608 223 354, 33 857 35 34

Otwarte: Wtorek - Piątek 8⁰⁰ - 17⁰⁰ Sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

W poniedziałki zamknięte

Elektro-Line

Wawro Paweł ul. Jutrzenki 7
43-410 Zebrzydowice

Montaż i Naprawa Instalacji, Przyłączy Elektrycznych
Montaż Instalacji Domofofonowych
Montaż Lamp sufitowych, Kinkietów, Łączników itd.
Instalacja sprzętu RTV i AGD
Oraz Inne usługi Elektryczne

KONKURENCYJNE CENY
501 177 121 elektro-line@wp.pl





Rzódzić po naszymu

Witóm Was pięknie moi roztomili. Kole szkoły zrobiło sie cicho, rehtory wydychajóm jak zaby na kamyniu, a dziecka lebrujóm, bo dycki zaczyta sie už wakacyjno laba. Koždy sie staro coby kanskiej dać noge i lebrować do woli, baji nad morzym abo w górach. Insi zaś wołóm jechać do ciepłych krajów coby tam sztyry litery pławić we wodzie i piyc sie na stółcu. Jako to prawióm „co gdo woli”... naszym starzikóm do czepani by nie prziszło, coby kanskiej jechać przez lato. Dycki było mocka roboty w polu, a o lebrowaniu nie było mowy. Dzisiaj ludziska jadóm na agroturystyce coby dziecka mógly kónia uwidzieć, skosztować mlyka łód krowy, a ni z kszefu w kropki. Łucie-kajóm z miasta coby dychnóć świeżym powietrzem. Ze Zyrzidowic nie trzeja łuciekać. Zadek idzie wymoczać w Młyńszczoku, krowe też idzie nachleđać, a kole chałp gónióm kikoki i sarny. Niejlepsze łody sóm we kszefcie kole szkoły, bir se bachniecie we „Stodole”, a grila idzie se zrobić kole chałpy. Bydymy też mieć w dziedzinie „Wianki”, tuż aji bydzie se szło potaćnaczać. Nie trzeja nikaj jechać, kie wszystko mo sie na pozoryndziu. Życzym Wóm fajnickigo lebrowania i mocka stółca. Mijycie sie Wszyscy dobrze.

VI Powiatowy Konkurs Gwary Cieszyńskiej „Rzódzimy po naszymu”

14 czerwca 2016 w sali widowiskowej w zamku w Kończycach Małych odbył się VI Powiatowy Konkurs Gwary Ludowej „Rzódzimy po naszymu” zorganizowany przez GOK Zebrzydowice i „Kończaneczki”. Na scenie udekorowanej eksponatami z Izby Regionalnej wystąpiło 43 dzieci. Każdy uczestnik konkursu po wykonaniu gawędy lub poezji o tematyce ludowej otrzymał dyplom i drobne upominki.



Jury w składzie: Stanisław Konopka – przewodniczący, Mariola Wieczorek, Małgorzata Guz, Dorota Kłopeć, Henryk Franek wysłuchało 35 występów (monologi, występy grupowe) w czterech kategoriach przyznało I miejsca: • **dzieci 4 – 6 lat** - 1. miejsce: Kamila Kowal (SP Kończyce Małe); 2. miejsce: Bartek Matuszczyk (Przedszkole Zebrzydowice); 3. miejsce: Oliwia Kozłowska (Przedszkole Kończyce Małe); 4. miejsce: Olaf Gabzdyl (SP Kończyce Małe). **Wyróżnienia:** Piotr Siwak (Przedszkole Zebrzydowice), grupa: Karolina Szczypka, Oliwia Kozłowska, Klara Paszkiewicz, Anna Ochodek (Przedszkole Kończyce Małe); • **dzieci 7 – 9 lat** - 1. miejsce: Julia Tomica (SP Kończyce Wielkie); 2. miejsce: Martyna Bąkowska (Świetlica Kończyce Małe); 3. miejsce: Martyna Lapczyk (Świetlica Kończyce Małe). **Wyróżnienia:** Monika Korycka (SP Marklowice Górne), Aleksander Szusić (Zebrzydowice); • **dzieci 10-12 lat** - 1. miejsce: Karolina Dynek (SP Kaczyce); 2. miejsce: Justyna Staniek (SP Kończyce Wielkie); 3. miejsce: Amelia Szusić (Zebrzydowice); 4. miejsce: Klaudia Matuszek, Kamila Kowalczyk (SP Kaczyce); 5. miejsce: Paulina Pachuta (SP Kończyce Małe). **Wyróżnienia:** Julia Lipka (SP Zebrzydowice), Kacper Kołatek (SP Zebrzydowice), Agata Moczala; • **dzieci 13-15 lat** - 1. miejsce: Sara Stawarczyk (Gimnazjum Zebrzydowice); 2. miejsce: Łucja Strzelczyk (Gimnazjum Zebrzydowice); 3. miejsce: Wiktoria Budzińska, Iwona Kiedroń (Gimnazjum Zebrzydowice); 4. miejsce: Joanna Leś, Katarzyna Leś (Gimnazjum Chybie); 5. miejsce: Wojciech Gałuszka (Gimnazjum Zebrzydowice); 6. miejsce: Michalina Tetla, Kamil Kołatek. **Wyróżnienia:** Weronika Śmieja (Gimnazjum Kaczyce), Wiktoria Kojma (Gimnazjum Debowiec).

Nagrodę specjalną ufundował Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice Henryk Franek dla Agaty Moczala z SP z Kończy Małych i Moniki Koryckiej z SP z Marklowic. Jury pragnie podziękować organizatorom konkursu oraz wszystkim uczestnikom i opiekunom za kultywowanie i pielęgnowanie mowy naszych przodków w myśl powiedzenia „Głosie za swój jynzyk wstydzi takim niech sie każdy brzdzi”.

Kolejny sukces gwarowy Karoliny Dynek

31.05. 2016 r. podczas IX Powiatowego Gwarowego Konkursu Recytatorskiego „Tu som moji korzynie”, który odbył się w ZS w Pierścu, uczennica kl.6 b Szkoły Podstawowej przy Zespole Szkół w Kaczycach Karolina Dynek zdobyła III miejsce wygłaszając własny tekst pt. „Spóminiki mojej stareczki”. Serdecznie Karolinie gratulujemy zwłaszcza, że liczba uczestników była bardzo duża, a poziom wysoki.

Kończaneczki na Węgrzech

Na przełomie maja i czerwca II grupa „Kończaneczek”, członkowie „Septymy” i dzieci z zespołu „Slezanek” z czeskiego Cieszyna przebywały na warsztatach tanecznych w Hajdunanas. Program warsztatów był urozmaicony i bogaty. Dzieci uczyły się tańców po kilka godzin dziennie, zwiedziły ZOO i oceanarium w Nyiregyhazie, muzeum regionalne, nawiązały współpracę z młodzieżowym zespołem ludowym z Hajdunanas, odbywały wspólne koncerty w mieście i na terenie ośrodka a w wolnym czasie kąpały się w wodach termalnych. Pobyt w Hajdunanas był udany, dzieci wróciły zadowolone. Trzeba podkreślić, że nasze dzieci spisały się na medal, były grzeczne, kulturalne, bez szemrania uczestniczyły w zajęciach tanecznych i występach choć korciły je baseny, wszędzie budziły zachwyt swoim zachowaniem. Opiekunowie warsztatów dziękują rodzicom za pociechy, które są wspaniałe, zdolne i dobrze wychowane.

XII Wiosenne Spotkanie z Folklorem

Uczniowie Zespołu Szkół w Zebrzydowicach kolejny raz uczestniczyli w konkursie gwarowym zorganizowanym w Pielgrzymowicach. Podczas XII Spotkania z Folklorem w kategorii godka I miejsce zdobyła Sara Stawarczyk z kl. III d gimnazjum. Ujęła jury opowiadką „Ostóda s kozami”. Do prezentacji przygotowała ją polonistka Katarzyna Dynek. W kategorii zespół szkołę reprezentowały solistki: Magdalena Szlauer, Iwona Kiedroń, Wiktoria Budzińska, Paulina Hołyst z kl. III a, Justyna Kołatek, Magdalena Kukuczka, Karolina Pacia z kl. IIb. Akompaniament wykonały: Anna Wenglorz - altówka, Barbara Brzezina - pianino, Dorota Holik, Agata Żesławska kl. IIb- flety. Gimnazjalistki pod kierunkiem Beaty Piłśniak- Hojki wykonały utwór „Zymio, nasza Zymio”, uzyskując II miejsce.



SKOŁKA KRZEWÓW OZDOBNYCH I BYLIN

Jolanta Marczyńska

43-410 Zebrzydowice, ul. Jutrzenki 2 B (1 km za Biedronką)



- DRZEWA I KRZEWY SZCZEPIONE
- KRZEWY LIŚCIASTE I IGLASTE
- KRZEWY JAGODOWE (Borówka, Agrest, Porzeczka)
- AZALIE JAPOŃSKIE
- BYLINY I SKALNIAKI • ZIEMIA • KORA

TEL. 32 46 92 500 KOM. 508 058 741, 513 046 864

OTWARTE: Poniedziałek-piątek 8.00-18.00, Sobota: 8.00-16.00



JALUM

UBEZPIECZENIA

tanie OC i AC

warta.

HDI

Proama
Ubezpieczenia od 1900r.



COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP



Gothaer

**ERGO
HESTIA**

InterRisk
VIENNA INSURANCE GROUP

GENERALI
Ubezpieczenia

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 6, tel. 32 469 34 87

Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 32 472 86 10

www.jalum.pl



FLORA I FAUNA

**43-410 Zebrzydowice,
ul. Słowackiego 2a (przy rondzie)
tel.: 512 380 755**

Oferowane produkty:



- artykuły pszczelarskie, pokarmy, węże
- karmy dla psów, kotów, gryzoni
- karmy dla gołębi
- artykuły dla hodowców gołębi



- kwaciarnia, byliny i skalniaki
- art. do wyrobu win i destylatów
- nawozy i środki ochrony roślin
- i inne artykuły ogrodnicze



www.floraifauna.pl

Nowoczesna technika grzewcza



**INSTAL
CENTRUM**

Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza 4
Siedziba w pawilonie
obok sklepu INMET

Grzegorz Wawrzacz, tel. 604 630 983

SPRZEDAŻ MONTAŻ:

- KOLEKTORY SŁONECZNE
- KOTŁY GAZOWE
- CENTRALNE ODKURZANIE
- POMPY CIEPŁA
- KOMINKI Z PŁASZCZEM
- INSTALACJE WOD-KAN
- INSTALACJE C.O.
- KOTŁOWNIE WĘGLOWE

FOX Jastrzębie Zdrój - Cisówka
ul. Cieszyńska 186a

- Mechanika • Elektryka • Geometria •
- Klimatyzacja • Blacharstwo • Lakiernictwo •

tel. 32 47 09 099, 604 464 588

biuro@foxautoczeseci.com



AUTA ZASTĘPCZE

AUTO ZASTĘPCZE

**POMOC DROGOWA
TEL. 500 777 098**

Chór „Echo” koncertował we Wrocławiu

W dniach 4-5 czerwca 2016 roku Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic przebywał we Wrocławiu na Międzynarodowym Festiwalu Chóralnym VRATISLAVIA SACRA, który jest częścią programu Europejskiej Stolicy Kultury Wrocław 2016. Festiwal odbywał się po raz szósty we Wrocławiu i już na stałe wpisał się w kalendarz imprez muzycznych miasta. Festiwal jest imprezą profesjonalną, o tematyce sakralnej, na którą może przyjść każdy, wstęp na wszystkie koncerty jest wolny, to prawdziwe święto chóralistyki. Festiwal ma bardzo wysoki poziom muzyczny, zdominowany jest przez młodych wyko-



nawców z Polski i Europy. Biorą w nim udział najlepsze chóry zakwalifikowane przez międzynarodową radę artystyczną na podstawie nagrań i artystycznych CV. Prezentacje chórów odbywały się w Kolegiacie św. Krzyża na Ostrowie Tumskim, a sobotnie wieczorne koncerty w różnych kościołach Wrocławia. Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic zaśpiewał w kościele św. Franciszka z Asyżu wspólnie z Chórem Akademii Muzycznej w Katowicach, Chórem Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, Chórem Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie i Chórem Młodzieżowym ze Skopje (Macedonia). Cieszymy się i jesteśmy dumni że mogliśmy koncertować wspólnie z doskonałymi chórami z Polski (Warszawa, Wrocław, Kraków, Poznań, Katowice, Gliwice, Rybnik) oraz Europy (Węgry, Czechy, Słowacja, Słowenia, Litwa, Macedonia) i USA. Dziękuję Wam drodzy Chórzyści za piękne koncerty, za promowanie Zebrzydowic na Międzynarodowym Festiwalu Chóralnym Vratislavia Sacra. Będziemy mile wspominać pobyt muzyczny, artystyczny i turystyczny w Europejskiej Stolicy Kultury.

Jadwiga Sikora - dyrygentka

ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY

KONCERT

Chór Mieszany ARTOS

(Lwów)



6 lipca 2016, godz. 17:00

**SALA WIDOWISKOWA PRZY ZAMKU
W ZEBRZYDOWICACH**

Wstęp Wolny! ZAPRASZAMY!

KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY

Ordynacja pastora Zboru w Zebrzydowicach

Niedziela 12 czerwca 2016 r. była dniem szczególnym dla członków powstałego rok wcześniej Zboru w Zebrzydowicach. Tego dnia o godz. 10 w Kościele Zielonoświątkowym – Zborze Elim w Cieszynie odbyło się uroczyste nabożeństwo połączone z ordynacją Wiesława Kulawca na duchownego Kościoła Zielonoświątkowego oraz wprowadzeniem w urząd pastora Zboru w Zebrzydowicach. Słowa modlitwy ordynacyjnej nad klęczącym Wiesławem Kulawcem wypowiedzieli: biskup Kościoła Zielonoświątkowego w Polsce Marek Kamiński, prezbiter okręgu południowego KZ Edward Lorek z Bielska-Białej, pastor Zboru Elim Janusz Cieplik oraz pastor senior Zboru Elim Marian Suski. Pastor Wiesław Kulawiec złożył ślubowanie przyrzekając wierność Panu Jezusowi, ludowi Bożemu i posłuszeństwo przełożonym.

Pastor Cieplik przedstawił sylwetki nowego pastora i jego żony. Pamięta jak pojawili się w zborze Elim ok. 30 lat temu, niedługo potem prowadzili razem grupę domową i ewangelizowali z zapalem. Pozyskali dla Pana najbliższą rodzinę i innych, choć nie zawsze mieli łatwo. W 2011 grupa przekształciła się w punkt misyjny, w 2015 w zbor.

W trwającym ze 3 kwadranse kazaniu bp Marek Kamiński mówił o stanie ducha człowieka, który jest albo nie jest gotowy na przyjęcie Pana w swoim sercu, wychodząc z werseł biblijnych, jak również o działaniu Bożego Ducha. Mówił o agonii ducha, gdy brak nam radości. „Zapytaj siebie czy w twoim sercu brzmi pieśń radości – bo jeśli nie, to masz problem. A jeśli masz problem – masz mieć też nadzieję”.



Pastor Cieplik odczytał skierowane do nowego pastora gratulacje i życzenia wójta Gminy Zebrzydowice Andrzeja Kondziółki i dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach Małgorzaty Guz. W uroczystości uczestniczył zaproszony ks. prof. Józef Budniak z Cieszyna (Uniwersytet Śląski), profesor w zakresie teologii ekumenicznej. Obecny był redaktor portalu internetowego zebrzydowice.net Przemysław Lose.

Po nabożeństwie z udziałem zespołu muzyczno-wokalnego prowadzonego przez Jeremiasza Kulawca (syn Wiesława) dziesiątki osób składały życzenia indywidualnie. Duchowni Kościoła Zielonoświątkowego i starsi zboru Elim z żonami oraz członkowie i sympatycy Zboru w Zebrzydowicach (razem blisko 80 osób z dziećmi licząc) wzięli udział we wspólnym obiedzie w budynku kościoła Zboru Elim.

Wiesław Kulawiec przez rok pełnił obowiązki pastora nowo powstałego zboru w Zebrzydowicach. Wybrany został 2 czerwca 2015 przez członków aktywowanego tego dnia zboru w Zebrzydowicach jednogłośnie, w obecności prezbitera Edwarda Lorka i pastora Janusza Cieplika, w kaplicy dotychczasowego punktu misyjnego w Zebrzydowicach. Urząd pastora w Zebrzydowicach przez ostatni rok sprawował pastor Zboru Elim w Cieszynie Janusz Cieplik. Obecnie zbor w Zebrzydowicach liczy 25 członków, plus dzieci i sympatycy.

Kościół Zielonoświątkowy należy do kościołów protestanckich. Nabożeństwa zboru w Zebrzydowicach odbywają się w kaplicy w budynku Agrospeidu przy ul. Dworcowej w niedzielę o godz. 10 (z wyj. ostatniej niedzieli miesiąca) oraz we wtorek o 18. Zbor organizuje regularnie m.in. otwarte koncerty i spotkania ewangelizacyjne z udziałem zapraszanych zespołów i artystów (amfiteatr w Zebrzydowicach, kaplica). Informacje: www.kzzebrzydowice.pl

tekst i foto: Zbyszek Brzezina

**GABINET STOMATOLOGICZNY
LEK. STOM. BARBARA WENGLORZ**



**NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA
ZEBRZYDOWICE
KOCHANOWSKIEGO 97
BUDYNEK OŚRODKA ZDROWIA
POKÓJ NR 7**

**REJESTRACJA PACJENTÓW CODZIENNIE
w godz. od 7:30 do 23:00
pod nr tel. 32 4691010, 606 819 373**

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

**BARDZO SERDECZNIE ZAPRASZAM
DO KORZYSTANIA Z USŁUG GABINETU**

**Już w wakacje remont linii kolejowej
Zebrzydowice-Cieszyn**

Przedstawiciele spółek kolejowych, samorządowcy oraz osoby zaangażowane w prace Komisji ds. Transportu Kolejowego Śląska Cieszyńskiego końcem kwietnia po raz kolejny spotkali się w cieszyńskim Starostwie, aby poznać i omówić plany oraz zamiary dotyczące linii kolejowych nr 90 i 190.

Spotkanie prowadził Przewodniczący Komisji Starosta Cieszyński Janusz Król. Jego uczestnicy zarówno z ramienia kolei jak i samorządów, przez które przebiega transport kolejowy z powiatu cieszyńskiego i sąsiednich gmin z powiatu bielskiego sporo miejsca w dyskusji poświęcili planowanym remontom torów, a co za tym idzie skróceniu czasu przejazdu pociągów. Szczególnie dotyczyło to linii 90.



Podczas konferencji w Cieszynie, przedstawiciel PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. przekazał, że w wakacje przeprowadzone zostaną prace remontowe na linii kolejowej 90 z Zebrzydowic do Cieszyna. Ich celem będzie całkowita likwidacja obecnych ograniczeń prędkości. Obecnie na pokonanie odcinka z Cieszyna do Zebrzydowic, pociągi pasażerskie potrzebują 37 minut. Po wakacjach, zgodnie z szacunkami podanymi przez prezesa Kolei Śląskich, opartymi na zapewnieniach zarządcy infrastruktury, czas przejazdu skróci się o ok. 10 minut.

Sporo miejsca poświęcono także infrastrukturze okołoprzystankowej, koordynacji transportu kolejowego, nowemu rozkładowi jazdy pociągów, a także wizji obsługi linii 190 po przeprowadzeniu planowanych remontów. Cieszy też fakt, że w odpowiedzi na zapotrzebowanie środowiska akademickiego Koleje Śląskie chcą uruchomić pociąg z Katowic do Cieszyna (w niedzielę wieczorem) i z Cieszyna do Katowic (w piątek po południu) tak, aby studenci z dużym sprzętem czy to muzycznym, czy plastycznym, mogli wygodnie dojechać na uczelnię do Cieszyna.

- Widać wyraźnie, że dzięki zaangażowaniu Powiatu oraz wielu samorządów, przedstawiciele spółek kolejowych, osób reprezentujących różne środowiska, potrzeby związane z transportem kolejowym na terenie powiatu cieszyńskiego są zauważane w instytucjach decyzyjnych, czy to w Katowicach, czy w Warszawie, co też przekłada się na konkretne działania. Dziękuję wszystkim, którzy pracują na rzecz wzmocnienia tego ważnego i potrzebnego nam z wielu istotnych względów obszaru związanego z komunikacją nie tylko o wymiarze regionalnym, ale także krajowym i międzynarodowym.
- podkreśla Janusz Król

(red/mat.pras./Starostwo Powiatowe Cieszyn)



PÓLPROFIŁOWE

emerfoto.pl

NOWE DOWODY

Czy wiesz, że od 1 marca 2015 zdjęcia do dowodu osobistego podobnie jak do paszportu muszą być biometryczne? Wykonujemy zdjęcia według nowych zasad, pasujące do obydwu typów dokumentów.



BIOMETRYCZNE

PRAWO JAZDY

Wyrabiasz prawo jazdy? Potrzebujesz zdjęć do dyplomu czy legitymacji? Zrobimy je dla Ciebie! U nas to Ty wybierasz najlepsze ujęcie i po 5 minutach wychodzisz z gotowymi zdjęciami. Możliwe także wykonanie zdjęć w domu Klienta.



ZMIENILIŚMY ADRES - PAWILON GS - ZAPRASZAMY!

Ekspresowe zdjęcia do dokumentów

506 279 363

emerfoto@emerfoto.pl

**Zebrzydowice ul. Ks. Janusza
Pawilon GS (parter) - obok Urzędu Gminy
pn-pt 10:00 - 17:00, sob 9:00 - 14:00**



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA INFORMUJE

**Likwidacja niskiej emisji
- program pilotażowy**

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach rozpoczyna pilotażowy Program „Dofinansowanie zadań realizowanych przez mieszkańców województwa śląskiego na rzecz ograniczenia niskiej emisji”. O udzielenie dofinansowania w formie dotacji mogą się ubiegać osoby fizyczne będące właścicielami lub współwłaścicielami jednorodzinnej budowni mieszkalnej. Szczegółowe informacje na temat warunków Programu zawarte są w Regulaminie.

Kwotę dofinansowania stanowi odpowiedni procent kosztów kwalifikowanych: •25 % w przypadku modernizacji źródła ciepła, •15 % w pozostałych przypadkach.

Wnioski o dofinansowanie przyjmowane będą od 11 do 22 lipca 2016 roku. Można je będzie składać w siedzibie WFOŚiGW w Katowicach przy ul. Plebiscytowej 19 w godzinach od 7:30 do 15:30 lub przesyłać pocztą. 27 czerwca uruchomiony zostanie Punkt Konsultacyjny w siedzibie Funduszu w Katowicach, przy ul. Plebiscytowej 19, który będzie czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 14:00. Pracownicy WFOŚiGW udzielać będą szczegółowych informacji na temat Programu oraz służyć pomocą przy wypełnianiu wniosków. E-mail: niskaemisja@wfosigw.katowice.pl, tel.: (32) 60 32 252

INFORMATOR RADNYCH - Z prac Rady Gminy

1. Zostało wdrożone postępowanie egzekucyjne w administracji, w sprawie usunięcia odpadów zmagazynowanych w obiekcie budowlanym na terenie byłej kopalni Morcinek w Kaczycach. Celem jest przymuszenie Firmy odpowiedzialnej do wykonania obowiązku określonego w tytule wykonawczym. Wójt Gminy Zebrzydowice nałożył grzywnę w formie pieniężnej. Ponadto Wójt Gminy Zebrzydowice wystąpił do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska z zapytaniem, na jakim etapie jest postępowanie w przedmiotowej sprawie.

2. Wystosowano ponownie wniosek do Starosty Cieszyńskiego w sprawie dotyczącej skutku składowania odpadów innych niż niebezpieczne na terenie przy budynku byłej Kopalni Morcinek w Kaczycach.

3. W związku z planowaną adaptacją szlaku kolejowego Jastrzębie Zdrój – Zebrzydowice na "szlak rowerowy" radni Gminy Zebrzydowice Anna Stuś-Jarzyna i Mirosław Staniek złożyli interpelację do Wójty Gminy Zebrzydowice w temacie planu technicznego – finansowego oraz kosztów późniejszego utrzymania przedmiotowej inwestycji.

Po otrzymaniu odpowiedzi informacja zostanie przedstawiona w kolejnym numerze.

Inwestycje gminne

ZŁOŻONO WNIOSKI

- CZEKAMY NA ROZSTRZYGNIĘCIE

Poniżej przedstawiamy krótkie omówienia ostatnio złożonych wniosków o dofinansowanie z funduszy unijnych projektów, które będziemy realizować w naszej gminie.

Żelazny szlak rowerowy - Projekt planowany do dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020.

Celem projektu jest stworzenie transgranicznej pętli Żelaznego szlaku rowerowego wykorzystującego dziedzictwo i przemysłową spuściznę Górnego Śląska bazującej na dawnej infrastrukturze kolejowej łączącej Godów – Jastrzębie Zdrój – Zebrzydowice – Piotrowice k/Karwiny – Karwinę. Liderem w projekcie jest Gmina Godów. Dzięki temu powstanie mała pętla o długości ok. 28 km, w tym zawierająca ok. 5,5 km nowych ścieżek. W Gminie Zebrzydowice, w pierwszym etapie, planuje się wykonanie ścieżki rowerowej wraz z elementami małej architektury o łącznej długości ok. 3,2 km, w tym budowa nowej ścieżki 2,2 km.

Szlak rowerowy zostanie oznakowany, zostaną ustawione też tablice informacyjne. Ponadto planuje się stworzenie wirtualnego geocachingu, organizację rajdu rowerowego, przygotowanie materiałów promocyjnych.

Całkowity koszt projektu: 350.000,00 Euro; Planowane dofinansowanie z EFRR: 297.500,00 Euro; Planowany termin realizacji: I kwartał 2017 r. - II kwartał 2018 r.; Wniosek o dofinansowanie został złożony 31.05.2016 r.

Aktywny Senior na granicy - Projekt planowany do dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020 – Fundusz Mikroprojektów Euroregion Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko. Partnerem projektu jest gmina Piotrowice k/Karwiny.

W ramach projektu planuje się działania uaktywniające seniorów /kursy, zajęcia sportowe, pogadanki tematyczne, wycieczki, spotkania integracyjne, videokonferencje/.

Wniosek o dofinansowanie został złożony 02.06.2016 r.; Całkowity koszt projektu: 23500,00 Euro; Planowane dofinansowanie z EFRR: 19975,00 Euro; Planowany termin realizacji: 01.09.2016 do 30.06.2017 r.

Strażacy na granicy – wczoraj i dziś - Projekt planowany do dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020 – Fundusz Mikroprojektów Euroregion Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko. Partnerem projektu jest gmina Piotrowice k/Karwiny. W ramach projektu przewiduje się organizację wspólnych ćwiczeń taktyczno - bojowych, uroczystości, spotkań integracyjnych oraz zakup nowego sprzętu. Wniosek o dofinansowanie został złożony 02.06.2016 r.; Całkowity koszt projektu: 18016,50 Euro; Planowane dofinansowanie z EFRR: 15314,02 Euro; Planowany termin realizacji: II kwartał 2016 r. - IV kwartał 2017 r.

Estetycznie i funkcjonalnie...



Na ukończeniu są prace, które poprawiają funkcjonalność punktu wyjazdowego Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego w Zebrzydowicach. Powstała wiata na karetkę oraz położono bruk. Koszt robót to 55.000 zł, który pokrywa nasza gmina będąca właścicielem skomunalizowanego, kilka lat temu, budynku.

Droga boczna od ul. Jagodowej do przebudowy

Zarząd Województwa Śląskiego zatwierdził tegoroczne dofinansowanie ze środków budżetu województwa uzyskiwanych z tytułu wyłączeń gruntów rolnych z produkcji na podstawie ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych do planowanych przez samorządy przebudowy dróg. Na liście rankingowej znalazła się również droga boczna od ul. Jagodowej w Zebrzydowicach, o którą wnioskowała Gmina Zebrzydowice.

W związku z powyższym w bieżącym roku wykonana zostanie przebudowa tej drogi o długości ok. 315 mb. Zakres robót obejmować będzie wykonanie jezdni o nawierzchni asfaltowej wraz z odwodnieniem. Obecnie trwają czynności przygotowujące materiały przetargowe do ogłoszenia postępowania na wyłonienie wykonawcy robót.

Pasaż handlowy - obniżka opłat

Gmina Zebrzydowice posiada do wynajęcia w Zebrzydowicach przy ul. Elizy Orzeszkowej, obok budynku Urzędu Gminy w tzw. „Pasażu handlowym” boksy handlowe (zamknięte, zadaszne) oraz miejsca handlowe (otwarte, zadaszne).

Stawki za wynajem zgodnie z Zarządzeniem SG.0050.90.28.2014 Wójty Gminy Zebrzydowice z dnia 27 czerwca 2014 r. (z późn. zm) kształtują się od 1 lipca 2016 r. w następującej wysokości:

boksy: wynajem 1 boks handlowego na miesiąc 270,00 zł; wynajem 1 boks handlowego na jeden dzień 20,00 zł

z miejsca otwartego: wynajem miejsca handlowego otwartego na miesiąc 150,00 zł; wynajem miejsca handlowego otwartego na jeden dzień 10,00 zł

Zainteresowani wynajmem mogą uzyskać szczegółowe informacje w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, pokój nr 51; tel. 32 4755122.

Lokale do wynajęcia - Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że w dniu 1 lipca 2016 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. ks. A. Janusza 6 wywieszony został na okres 21 dni wykaz lokali przeznaczonych do wynajęcia stanowiących własność Gminy Zebrzydowice.

Oszczędzaj wodę podczas upałów



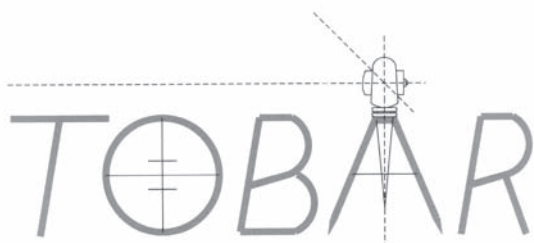
Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach informuje, że w okresie panujących upałów i suszy w najwyższych położonych terenach Gminy Zebrzydowice mogą wystąpić spadki ciśnienia w sieci wodociągowej spowodowane dużymi chwilowymi rozbiorami wody. Prosimy o racjonalne korzystanie z wody. **Przepraszamy za ewentualne niedogodności.**

Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

GABINET STOMATOLOGICZNY

Beata Kubecka-Szpigiel

Specjalista stomatologii ogólnej

kom. 602 501 967

proszę dzwonić lub pisać SMS

przyjmuje:

poniedziałek - 9 - 14
wtorek - 14 - 19
środa - 9 - 12
czwartek - 14 - 19
piątek - 9 - 14

43-410 Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45

UBEZPIECZENIA

FARO Maciej Simka
43-410 Zebrzydowice
ul. Srebrna 4
tel. kom.:
508 846 858
tel./fax:
32 469 34 98
e-mail:
faro.maciejsimka@interia.pl



komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2
tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

zlecenia reklamowe

Wiadomości z nad Piatrówki

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



Przecieka Ci dach, kapie Ci do domu,
zadzwoń 609 852 057.

Uszczelniamy wszystkie rodzaje dachów.

Jedziesz na GPSZOK? - przeczytaj

Zarządzeniem SG.0050.106.29.2016 Wójta Gminy Zebrzydowice z dnia 22.06.2016 r. został wprowadzony nowy regulamin GPSZOK, poniżej pełna treść - pogrubienia pochodzą od redakcji.

REGULAMIN GMINNEGO PUNKTU SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH W GMINIE ZEBRZYDOWICE

§ 1. 1. Regulamin określa szczegółowe zasady funkcjonowania Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Gminie Zebrzydowice, zwany dalej GPSZOK.
2. GPSZOK na terenie gminy zlokalizowany jest w Zebrzydowicach przy ul. Dworcowej 14.
3. GPSZOK czynny jest: • w okresie zimowym od 1 listopada do 31 marca 2 razy w miesiącu tj. w sobotę po pierwszym i po piętnastym danego miesiąca od godz. 8.00 do 14.00 • w okresie letnim od 1 kwietnia do 31 października w każdą roboczą sobotę od godz. 8.00 do 16.00

4. Przyjęcia odpadów dokonuje upoważniony pracownik firmy której powierzono prowadzenie punktu.

5. Przyjęcia odpadów dokonuje się po sprawdzeniu zgodności dostarczonych odpadów z wykazem aktualnie przyjmowanych odpadów.

6. Odpady przyjmowane są do GPSZOK nieodpłatnie od mieszkańców z nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Zebrzydowice.

7. Korzystający z GPSZOK zobowiązani są do bezwzględnego przestrzegania niniejszego Regulaminu.

§ 2. 1. GPSZOK przyjmuje odpady komunalne selektywnie zebrane dostarczane przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Zebrzydowice.

§ 3. 1. GPSZOK przyjmuje następujące rodzaje odpadów: a) odpady selektywnie zebrane (papier, szkło, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, metal), b) odpady zielone, c) odpady komunalne ulegające biodegradacji, d) przeterminowane leki, e) chemikalia, f) zużyte baterie i akumulatory, g) zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, h) odpady wielkogabarytowe, i) zużyte opony samochodowe dla pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony, j) odpady remontowo-budowlane: węża mineralna, styropian z prac budowlanych oraz gruz budowlany pochodzące z prac remontowych nie wymagających pozwolenia na budowę lub zgłoszenia zamiaru rozpoczęcia robót w Starostwie Powiatowym w ilości 2 x 1000 kg w ciągu roku.

2. Do GPSZOK nie będą przyjmowane następujące rodzaje odpadów: a) odpady zawierające azbest, b) zmieszane odpady komunalne, c) części samochodowe, zderzaki, tapicerka kokpity itp., d) odpady niebezpieczne.

3. Odpady remontowo-budowlane powstające na terenie nieruchomości na skutek prowadzonych prac przez specjalistyczną firmę remontową, należy przekazywać za jej pośrednictwem, która to staje się wytwórcą odpadów i jest odpowiedzialna za ich zbieranie, wywóz i utylizację na swój koszt.

§ 4. 1. Odpady wymienione w § 3 ust. 1 gromadzone są selektywnie w zamkniętych pojemnikach i kontenerach oraz pomieszczeniach, chroniących zebrane odpady przed wpływem czynników atmosferycznych i dostępem zwierząt. Kontenery i pojemniki są odpowiednio oznakowane dla poszczególnych rodzajów odpadów.

2. Osoba dostarczająca odpady do GPSZOK zobowiązana jest umieścić je w odpowiednim miejscu w kontenerach lub pojemnikach.

3. Umieszczanie dostarczonych odpadów będzie odbywać się pod nadzorem pracownika firmy.

§ 5. 1. Odpady dostarczone do GPSZOK powinny być posegregowane oraz właściwie zabezpieczone, nie mogą być zmieszane, ani zanieczyszczone.

2. Odpady niebezpieczne płynne (farby, lakiery, smary, oleje itp.) powinny znajdować się w oryginalnych, nieuszkodzonych opakowaniach producenta oraz powinny zawierać etykiety.

3. Rodzaje odpadów wymienione w § 3 ust. 1 przyjmowane do GPSZOK w ramach pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi określa Regulamin Utrzymania Czystości i Porządku w Gminie Zebrzydowice. Każdorazowe przyjęcie odpadów jest ewidencjonowane przez pracownika firmy w formularzu przyjęcia.

§ 6. Do GPSZOK przyjmowane są wyłącznie odpady dostarczone w sposób umożliwiający ich selektywne odebranie zgodnie z kategoriami odpadów wymienionymi w § 3 ust. 1.

§ 7. Obsługujący GPSZOK w Gminie Zebrzydowice, prowadzi rejestr przyjęcia odpadów do GPSZOK.

§ 8. Obsługujący GPSZOK odmówi przyjęcia odpadów dostarczonych niezgodnie z Regulaminem.

§ 9. Osoby przebywające na terenie GPSZOK obowiązują się do: a) przestrzegania zaleceń obsługi GPSZOK, w szczególności w zakresie miejsca złożenia odpadów oraz sposobu poruszania się po GPSZOK, b) zachowania wymogów bezpieczeństwa, w szczególności nieużywania źródeł otwartego ognia, c) na terenie GPSZOK osoby niepełnoletnie mogą przebywać jedynie pod opieką osoby pełnoletniej.

§ 10. Wszelkich informacji o pracy GPSZOK udziela na miejscu pracownik w godzinach pracy Punktu lub pracownik Urzędu Gminy Zebrzydowice pod numerem telefonu 32 4755 151

§ 11. Regulamin korzystania z GPSZOK dostępny jest na stronie internetowej Gminy Zebrzydowice.

Uwaga na barszcz Sosnowskiego

Barszcz Sosnowskiego i barszcz Mantegazziego znany jako barszcz kaukaski są inwazyjnymi gatunkami obcymi zagrażającym zdrowiu ludzi, zwierząt oraz rodzimej przyrodzie.

Osiąga od 1 do 4 m wysokości przy średnicy do 10 cm.

Kwiaty zebrane w gęste i duże baldachy o średnicy do 50 cm, składający się z 30-75 baldaszków, wyrastających na krótko owłosionych promieniach. Na jednej roślinie znajdują się może 1-20 tysięcy kwiatów.

We wszystkich częściach rośliny, w tym we włoskach gruczołowych na łodygach i w liściach oraz w korzeniach, znajduje się olejek eteryczny, zawierający m.in. związki kumarynowe, których zapach jest wyraźnie wyczuwalny po roztarciu liści. Zawarte w wodnistym soku oraz w wydzielinie włosków gruczołowych kumaryny stanowią zagrożenie dla zdrowia ludzi. **Związki te w kontakcie ze skórą i w obecności światła słonecznego, powodują oparzenia II i III stopnia.** Na silną reakcję ma wpływ osobista wrażliwość poszczególnych osób, a poza tym zwiększa się ona w wysokich temperaturach i przy wysokiej wilgotności powietrza, w tym także w przypadku silnego pocenia się. W ciągu 24 godz. nasilają się objawy w postaci zaczerwienienia skóry i pęcherzy z surowiczym płynem. Roślina może powodować oparzenia także u zwierząt hodowlanych, np. wymion krów mlecznych. Także spożycie przez zwierzęta zielonych roślin może spowodować stan zapalny przewodu pokarmowego, krwotoki wewnętrzne i biegunkę.

ZWALCZANIE - Gatunek nie powinien być uprawiany ze względu na zagrożenie dla zdrowia i szkody powodowane w środowisku przyrodniczym. **Stanowiska barszczu można niszczyć ręcznie lub mechanicznie** (poprzez wykopywanie roślin lub ścinanie kwitnących pędów) oraz **chemicznie**. Niszczenie mechaniczne polegać może na ścinaniu pędów kwiatostanowych podczas pełni kwitnienia (ścięcie wcześniejsze spowodować może ich regenerację, późniejsze - rozsianie w międzyczasie nasion). Ponieważ barszcz jest rośliną monokarpiczną (po zakwitnięciu zawsze obumiera), takie działanie eliminuje populację. Metoda ta wymaga jednak konsekwentnego stosowania przez szereg lat. Można też barszcz wykopywać lub wycinać, przy czym ze względu na łatwość odrastania z szyi korzeniowej rośliny trzeba odcinać od korzenia najlepiej **10 cm poniżej poziomu gruntu**. **Dobre efekty daje stosowanie środków chemicznych w połączeniu z metodami mechanicznymi**, ewentualnie kilkukrotnie w ciągu roku i kontynuowane przez kilka lat zwalczanie roślin za pomocą herbicydów.

Osoby biorące udział w zwalczaniu barszczu Sosnowskiego muszą być wyposażone w odpowiednie ubrania ochronne. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z tą rośliną.

W razie konieczności należy chronić skórę, ubierając się szczelnie, najlepiej w strój z materiałów syntetycznych, wodoodpornych, w tym rękawice z długimi rękawami. Materiały z włókien naturalnych (bawełniane, lniane) wchłaniają sok i są penetrowane przez włoski roślin. Chronić należy także oczy, zakładając gogle, ewentualnie okulary. Jeżeli doszło do kontaktu z tą rośliną, należy niezwłocznie i dokładnie obmyć skórę wodą z mydłem i unikać ekspozycji podrażnionych miejsc na światło słoneczne przynajmniej przez 48 godzin.

W przypadku kontaktu roślin z oczami, należy je przemyć dokładnie wodą i chronić przed światłem (nosić okulary z filtrem przed ultrafioletem).

W przypadku bezpośredniego kontaktu z rośliną należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem. Zwalczanie tej rośliny należy do właścicieli, zarządców, posiadaczy nieruchomości.

Materiały informacyjne na temat Barszczu Sosnowskiego pozyskano ze strony internetowej Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa www.piorin.gov.pl.



Piekarnia 
Zebrzydowice

Jakość płynąca z serca

Poleca bułeczkę z czekoladą

NOWOŚĆ!



NOWOŚĆ!

Słodka bułeczka z czekoladą. W sklepach
dostępna od poniedziałku do piątku.
Już od lipca!

BĄDŹ NA BIEŻĄCO!
ZNAJDŹ NAS NA
FACEBOOKU



**PRODUCENT TYNKÓW
MINERALNYCH „TARABONA”
MIESZALNIA FARB
I TYNKÓW AKRYLOWYCH**

KLEiB

**ORAZ
SILIKONOWYCH**

**Sklep przemysłowy F.P-H HANSEL
Kaczyce, Konopnickiej 20**

**ZAPRASZAMY
KONKURENCYJNE CENY!**

Pn.-Pt. 8.00-17.00

sob. 8.00-14.00

tel. 32 469 38 18, kom. 501 283 981

www.hansel-tyнки.pl

unicomplex

- projektowanie budowlane
- nadzory
- ekspertyzy i doradztwo techniczne
- budownictwo ogólne i przemysłowe
- prace alpinistyczne

ul. Nowy Dwór 6, 43-410 Zebrzydowice
☎ 500 020 995 ✉ biuro@unicomplex.com.pl

www.unicomplex.com.pl

Świadczenie usług w zakresie:

- KAFELKOWANIE
- Montaż płyt kartonowo-gipsowych (ściany działowe)
- Montaż drzwi i okien
- Usługi hydrauliczne

Aleksander Przywara

Kaczyce ul. J. Matejki 8, tel. 604 516 477

**Gwarantowana wysoka jakość
wykonywanych usług!**

FHU „INTEL” rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak

Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B (koło targu nad Rossmannem)

tel. 32/47-19-264, kom. 504-069-113

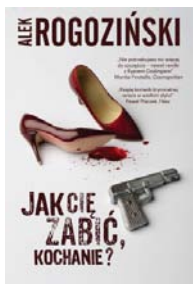


**HURTOWNIA I SKLEP SPRZĘTU
OŚWIETLENIOWEGO I ELEKTRYCZNEGO**

- kable, przewody
- osprzęt elektroinstalacyjny
- źródła światła

**Ceny negocjowane
Z tą gazetą - rabat 10 %**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE



A. ROGOZIŃSKI- JAK CIĘ ZABIĆ KOCHANIE

Kryminalna komedia omyłek, w której każdy może okazać się mordercą, i ofiarą. A stawką w grze są miliony dolarów! Trzydziestoletnia Kasia może odziedziczyć ogromny majątek. Jest tylko jeden warunek - musi wysłać na tamten świat swojego męża. Nie chcąc, aby szansa na zdobycie fortuny przeleciała jej koło nosa, zabiera się za opracowanie, a potem realizację morderczych planów. Nic jednak nie idzie tak, jak sobie wymyśliła, a w dodatku z myśliwego sama szybko staje się tropioną zwierzyną.

I. ALLENDE- JAPOŃSKI KOCHANEK

Alma Belasco, bogata dama ze znanej i szanowanej rodziny, niespodziewanie porzuca dostatnie życie i przenosi się do Lark House, nietypowego domu seniora pełnego ekscentrycznych staruszków. Tam zaprzyjaźnia się z jedną z pracownic, Iriną Bazili, przed którą stopniowo odsłania swoją przeszłość. Irinę i Setha, ukochanego wnuka Almy, intrygują przede wszystkim zdjęcia nieznanego Japończyka i listy które starsza pani wymienia z tajemniczym kochankiem; razem próbują zrekonstruować pasjonującą historię jej wielkiej miłości, która mimo licznych przeszkód przetrwała



kilkadziesiąt lat. Akcja powieści toczy się w San Francisco. Współczesną opowieść autorka przeplata wspomnieniami Almy i historii jej rodziny, sięgając początków XX wieku.

Główne bohaterki, Almę i Irinę, na pozór różni niemal wszystko: wiek, status społeczny, doświadczenia. Pierwsza jest dumna, pewną siebie kobietą, druga zahukaną dziewczyną, tragicznie doświadczoną przez los. Obie jednak wyemigrowały do Stanów Zjednoczonych z Europy - Alma z Polski, a Irina z Mołdawii - w poszukiwaniu lepszego życia, przeszłość obu kryje tajemnice.

'Japoński kochanek' to książka przede wszystkim o miłości, ale także opowieść o starości i umieraniu, o losach japońskich imigrantów w Stanach Zjednoczonych podczas drugiej wojny światowej, o oderwaniu od korzeni i trudnej walce z konwenansami.

M. GÓRKA - KRZYŚ, NIANIA I JA

Początkowo Wojtkowi i Krzysowi niania była całkowicie obojętna, a nawet zbędna. Jednak szybko okazało się, że zna się na przedszkolakach jak nikt i jest drogocenna. Doskonała w zabawach i lasuchowaniu, pomocna przy organizacji niespodzianek dla rodziców i dyskretna, jeśli chodzi o drobne przewinienia w przedszkolu. Nie zastąpiła mamy, nie jest tatą, ale... też doskonale nadaje się do kochania! Poznajcie polską Mary Poppins, w nowym, współczesnym wydaniu!



ZAJĘCIA Z ROBOTYKI W KOŃCZYCACH MAŁYCH

Dnia 13.06.2016 w szkole podstawowej w Kończech Małych odbyły się zajęcia z robotyki, zorganizowane przez Filię Biblioteczną w Kończech Małych w współpracy z Pracownikami Biblioteki Miejskiej w Cieszyń: Panią Beatą Parchańską i Panem Dawidem Staniek. Uczniowie klas 2 zapoznali się z elementami programowania, składali roboty a następnie wprawiali je w ruch.

Kolejną atrakcją było oglądanie animacji na iPodach. W zajęciach uczestniczyło ponad 40 dzieci.



Biblioteczne kółko gier w Kaczcach

Kuźnia Mordoru to grupa młodych ludzi, działających przy Bibliotece Publicznej w Kaczcach, pozytywnie zakręconych. Jest wśród nich prawnik, lekarz, inżynierowie, studenci i ksiądz który pełni szczególną rolę, bo oprócz tego, że jest bardzo dobrym strategiem to pełni rolę głównego arbitra, szczególnie wtedy, gdy emocje sięgają zenitu. Łączy ich nie tylko przyjaźń ale i wspólna pasja – zamięłowanie do gier planszowych. Dziś planszówka nie jest już prostą grą. Błędne jest również przeświadczenie, że to zabawa głównie dla dzieci. Większość gier kierowana jest dziś do dorosłych. Na dodatek każdy

znajdzie coś dla siebie. Są gry strategiczne, ekonomiczne, logiczne, przygodowe, karciane. Prosta rozgrywka zajmuje od kilku do kilkunastu minut, bardziej skomplikowane planszówki to już zabawa na kilka godzin. Każde spotkanie to duża dawka emocji, rywalizacji ale przede wszystkim świetnej zabawy.



BIBLIOTEKA NA WAKACJE - w okresie wakacyjnym (lipiec, sierpień) Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach będzie czynna od poniedziałku do piątku. Godziny otwarcia pozostają bez zmian.

MUNDUROWI DZIECIOM - festyn za nami

Rokrocznie na dziedzińcu zamkowy w Kończech Małych przybywają całe rodziny z dziećmi by wziąć udział w festynie Mundurowi dzieciom, w jednej z największych tego typu imprez na Śląsku cieszyńskim, która gromadzi w jednym miejscu niemal wszystkie istniejące w naszym kraju formacje mundurowe. Co roku atrakcji jest coraz więcej.



Organizatorzy festynu pragną podziękować wszystkim tym dzięki którym kolejną edycję można zaliczyć znów do niezwykle udanych. Dziękujemy Wójtowi Gminy Zebrzydowice, Jednostkom Gminnym OSP, JRG Cieszyń, Służbie Więziennej Cieszyń, Lasom Państwowym-Nadleśnictwo Ustroń, Policji Zebrzydowice, Komendzie Powiatowej Policji Cieszyń, Radzie Sołeckiej Końcycze Małe, KGW Końcycze Małe, Pojazdy Specjalne "Szczęśliwi", Panom Henrykowi Kokotek i Zdzisławowi Wigłacz, UŚ Cieszyń, Cieszyńskiej Kompanii Obrony Narodowej.

Dziękujemy również sponsorom, którzy przyczynili się do organizacji tegorocznego festynu. Dziękujemy firmę: ALARMADI, AN-MAR, J.P.COVER, GASTRO oraz PIEKARNI ZEBRZYDOWICE.

W imieniu organizatorów Anna Pomykała
Kierownik świetlicy GOK w Kończech Małych

XII Międzyszkolny Konkurs Recytatorski In the Land of Magic

20 maja br, w Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbył się XII Międzyszkolny Konkurs Recytatorski In the Land of Magic - w cudownej krainie wiersza i bajki. Uczniowie klas I-III szkół podstawowych z Pogwizdowa, Kaczc, Końcyc Małych, Markłowice Górnych i Zebrzydowice prezentowali dwa utwory - w języku polskim i angielskim.

Oto zwycięzcy: I miejsce - Jakub Chabrajski SP Pogwizdów, II miejsce - Maja Szusćak SP Kaczc, III miejsce Martyna Śmieja SP Kaczc. Wyróżnienia otrzymały Justyna Głowania SP Zebrzydowice i Zuzanna Kasza SP Markłowice Górne. Organizatorem konkursu jest Aleksandra Prószyńska nauczycielka języka angielskiego w ZS w Zebrzydowicach.



OD NAS DLA WAS

Dnia 3 czerwca 2016r. w Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbył się koncert talentów „Od nas dla Was”, podczas którego uczniowie przedstawili

liczne prezentacje muzyczne, recytatorskie, gwarowe, instrumentalne, ruchowe. Uczniowie klas IV-VI SP i I-III G zaprezentowali swoje różnorodne umiejętności oraz zdolności, które rozwijali w czasie roku szkolnego podczas zajęć dodatkowych oraz indywidualnych spotkań z nauczycielami przedmiotów. Scenariusz koncertu przygotowały: Katarzyna Dynek, Aldona Kopiec i Iwona Wyka. Zgromadzeni w auli mogli usłyszeć nagrodzone w różnych konkursach recytatorskich utwory poetyckie ks. Jana Twardowskiego, Wisławy Szymborskiej, Juliana Tuwima oraz wiersze w językach: angielskim, francuskim i niemieckim. Ponadto uczniowie zaprezentowali godki w gwarze Śląska Cieszyńskiego, a zespół nagrodzony w XII Wiosennym Spotkaniu z Folklorem zaśpiewał utwór „Ziymio, nasz Ziymio”. Chóry szkolne pod kierunkiem Beaty Piłśniak-Hojki wykonały pieśni patriotyczne oraz piosenki z repertuaru dziecięcego. Koncert uświetniły występy instrumentalne uczniów rozwijających swoje umiejętności w szkołach muzycznych. Młodzi adepci pióra mieli okazję zaprezentować utwory własne. Dziewczyny z kl. V trenujące karate zademonstrowały krótki pokaz. W formie wystaw zgromadzono w auli liczne prace plastyczne i rękodzielnicze uczniów (Jadwiga Bajger). Program uświetniły także plakaty i film przygotowane w ramach WOS-u (Magdalena Żegarska). Z tej okazji szkołę odwiedzili zaproszeni goście-rodzice, dziadkowie, przyjaciele. Spotkanie pozwoliło na chwilę refleksji i wzruszeń. Pokazało, że młodzi ludzie są nie tylko kreatywni, ale i wrażliwi.

Ziemia Cieszyńska słowami malowana



Jak co roku, w maju, odbył się Powiatowy Konkurs Poetycki im. Jana Kubisa w Cieszynie. Uczniowie Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach również postanowili „(...) odgrzebać pudło ze szczątków wspomnień i wydobyć na światło...” (A. Żesławska), zawierając

swoje refleksje w wierszach związanych z Ziemią Cieszyńską. I miejsce za „Wspomnienia w kufrze zakłętę” uzyskała Agata Żesławska z klasy IIb, a II miejsce za utwór „Bo kocham Cię, Babciu...” zdobył Jakub Klejczyk z klasy IIIa. Uczniów przygotowała Aldona Kopiec.

Nasze sukcesy

Gimnazjalistki z Zebrzydowic mogą pochwalić się kolejnymi sukcesami. Liczna grupa wzięła udział w VII edycji Międzynarodowego Konkursu Literackiego Zostań pisarzem z... pn. „Z pamiętnika młodego czytelnika”. Wśród laureatów znalazły się trzy uczennice Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach.



Najwyższe I miejsce na podium zdobyła Sabina Morcinek z kl. Ib, zaś Juliana Palmen i Marlena Lenartowicz z kl. III c uzyskały wyróżnienia. Uroczyste rozdanie nagród odbyło się 28.05.16 w kawiarni Avion w Czeskim Cieszynie. Sabina Morcinek została także nagrodzona w Powiatowym konkursie „Zdrowie po cieszyńsku”. W kategorii bań o zdrowiu wywalczyła II miejsce. Warto nadmienić, że nagrodzone prace w obu konkursach zostały opublikowane. Do konkursów uczennice przygotowała Katarzyna Dynek.

Koniec roku szkolnego 2015/2016

NAGRODY WÓJTA GMINY WRĘCZONE

Jak co roku, Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka na wniosek szkół przyznał nagrody dla uczniów-absolwentów SP i Gimnazjum, którzy uzyskali bardzo dobre wyniki w nauce i zajęli wysokie miejsca w konkursach przedmiotowych. Nagrody zostały wręczone na uroczystościach zakończenia roku szkolnego 2015/2016. Nagrody otrzymali:

- **Radosław Matuszczyk** - uczeń III klasy Gimnazjum w Zebrzydowicach
 - **Michalina Dadej** - uczennica III klasy Gimnazjum w Kaczycach
 - **Julia Hanzel** - uczennica VI klasy Szkoły Podstawowej w Kaczycach
 - **Małgorzata Rudnicka** - uczennica VI klasy Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach
 - **Karolina Rak** - uczennica VI klasy Szkoły Podstawowej w Markłowicach Górnych
 - **Piotr Urbanek** - uczeń VI klasy Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych
- Ponadto nagrody dla najlepszych gimnazjalistów przyznał Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice. Nagrody otrzymali:
- **Juliana Palmen** - uczennica III klasy Gimnazjum w Zebrzydowicach i
 - **Robert Suchanek** - uczeń III klasy Gimnazjum w Kaczycach

KidSpeak w SP Kończyce Małe

W tym roku nasza szkoła przystąpiła po raz pierwszy do współpracy z międzynarodową organizacją studencką AIESEC. W ramach tej współpracy, w dniach 13-17 czerwca br. w naszej szkole obecne były dwie studentki – Hung Yan „Kishi” z Hong Kongu oraz Siqi Ren „Cecilie” z Singapuru.

Celem projektu było szerzenie wiedzy i tolerancji wobec innych języków, kultur, obyczajów oraz sprawdzenie i rozwijanie umiejętności komunikacji w języku angielskim.



W trakcie projektu wszystkie klasy szkoły podstawowej miały okazję wziąć udział w lekcjach dotyczących kultury, przyrody i obyczajów wyżej wymienionych krajów. Ponadto, studentki spędziły jeden dzień w Zespole Szkół w Kaczycach.

Podsumowując, wizyta gości z AIESEC’u była nowym, lecz niewątpliwie bardzo pozytywnym doświadczeniem dla całej społeczności szkolnej.

Serdecznie dziękujemy rodzicom Mileny Tokarzewskiej oraz Marcina Sitka, którzy gościli wolontariuszki. Bez ich pomocy i zaangażowania całe to przedsięwzięcie nie byłoby możliwe.

Joanna Stencel

Festyn sportowy w Markłowicach Górnych

W sobotę 04 czerwca, już po raz trzeci Rada Rodziców zorganizowała festyn na szkolnym boisku. Festyn odbył się z udziałem mieszkańców Markłowic Górnych. Na początek harcerki z hufca Pawłowice przypomnieli zebrany zasady bezpiecznego udzielania I pomocy. Następnie chętni uczniowie demonstrowali jak prawidłowo udzielać I pomocy, korzystając z fantomów podarowanych nam przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. W nagrodę mali ratownicy otrzymali apteczki. Nasz festyn uatrakcyjniły też pokazy ćwiczeń i walki zawodników klubu Octagon Cieszyn. Pokaz ten odbył się dzięki zaangażowaniu i życzliwości utalentowanej i utytułowanej zawodniczki tego klubu, a zarazem mieszkanki Markłowic p. Beaty Wardzińskiej. Każda klasa przygotowała też występy artystyczne, swoje talenty zaprezentowali także indywidualni uczniowie i członkowie kolekcji tanecznych.

Po występach dzieci mogły uczestniczyć w różnych konkurencjach i grach sportowych, także z udziałem rodziców. Uczestnicy festynu mogli również zapoznać się z pracą strażaków oraz uczestniczyć w zorganizowanych przez nich wyścigach na wesoło. Dodatkowymi atrakcjami było malowanie twarzy, rzut do celu i koło fortuny. Oprócz atrakcji sportowych na wszystkich czekał pyszny słodki bufet, kanapki i smakołyki z grilla.

Rada Rodziców i Dyrektor SP w Markłowicach Górnych serdecznie dziękują za wszelką pomoc i zaangażowanie w organizację tegorocznego festynu.

Laureatki konkursu poetyckiego



10 czerwca 2016r. w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszyńcu nastąpiło rozstrzygnięcie XI Powiatowego Konkursu Poetyckiego im. Jana Kubisa pt. „Ziemia Cieszyńska słowami malowana” organizowanego pod patronatem Staro-

sty Cieszyńskiego Janusza Króla przez Gimnazjum nr 2 w Cieszyńcu.

Miło jest nam powiadomić, że uczennice Gimnazjum przy ZS Kaczycy zdobyły całe podium ex aequo z uczniami z Zebrzydowic i Istebnej. Oto wyniki:

I miejsce: Justyna Zielińska (wiersz „Jej portret”)

II miejsce: Julia Etryk (wiersz „Serce pełne Ziemi”)

III miejsce: Patrycja Hanzel (wiersz „Cztery pory mej Ziemi”)

Wszystkim laureatkom serdecznie gratulujemy. Do konkursu uczennice przygotowała p. Mirela Sikora.



LIGA TALENTÓW

Od kilku lat Cieszyński Ośrodek Kultury organizuje przegląd talentów wokalnych z regionu Śląska Cieszyńskiego. Konkurs cieszy się dużą popularnością wśród dzieci i młodzieży. Tegoroczna edycja Ligii Talentów zgromadziła aż 60 uczestników w różnym wieku. Do drugiego etapu – finału, przeszło 20 najlepszych uczestników. Finałowe prezentacje można było usłyszeć 11 czerwca na rynku cieszyńskim podczas obchodów Święta Trzech Braci. Wśród finalistów były trzy dziewczynki z Zebrzydowic: Klaudia Salamon, Helena Benek oraz Emilia Żeślawska. Do występu zostały przygotowane przez p. Jolantę Jabłońską, która prowadzi naukę śpiewu

oraz jest instruktorem zespołu wokально-instrumentalnego SEPTYMA w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach. Najmłodsze z uczestniczek Ligi Talentów: Klaudia Salamon i Helena Benek zdobyły wyróżnienie, a młodzieżka 10 letnia Emilia Żeślawska zdobyła drugie miejsce, tuż za licealistą z Wisły. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów !!!

„SUPER MATEMATYK” w Markłowicach Górnych

Po raz szesnasty dzieci z klas I-III ze wszystkich szkół Gminy Zebrzydowice uczestniczyły w konkursie „SUPER MATEMATYK”. Konkurs odbył się w czwartek 02 czerwca 2016 r. Uczniowie rozwiązywali test indywidualny, składający się z zadań zamkniętych i otwartych oraz zespołowo zmagali się ze złożonymi zadaniami tekstowymi.

Wyniki tegorocznej edycji konkursu przedstawiają się następująco:

W kategorii indywidualnej: I miejsce Oliver Wrożyński ZS Kaczycy, II miejsce Igor Budziński SP Kończyce Małe, III miejsce Piotr Morawiec i Mateusz Mikulski ZS Zebrzydowice.

W kategorii zespołowej: I miejsce ZS Zebrzydowice, II miejsce ZS Kaczycy, III miejsce SP Markłowice Górne.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali poczęstunek oraz dyplomy i nagrody ufundowane przez Wójta Gminy Zebrzydowice. Organizacją XVI gminnego konkursu „SUPER MATEMATYK” zajęła się nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej p. Michalina Fołtyn, we współpracy z nauczycielką matematyki p. Magdaleną Matuszyńską.

Serdecznie dziękujemy wszystkim opiekunom za przygotowanie uczniów do konkursu, gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy za rok.

J. Fuchs

Wyróżnienie dla Mateusza Szostka

Oddział Doskonalenia Zawodowego w Cieszyńcu, Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Bielsku-Białej, Filia w Cieszyńcu, Zespół Szkół nr 9 w Jastrzębiu Zdroju były organizatorami II Regionalnego Konkursu Bibliotecznego pt. „Przeniesiemy wybranych bohaterów książki w świat komiksu”. Aby wziąć udział w konkursie należało stworzyć pracę plastyczną składającą się z jednej zamkniętej historii w formie komiksu. Uczeń klasy 1A Gimnazjum przy Zespole Szkół w Kaczycach – Mateusz Szostek został zaproszony na uroczyste wręczenie nagród 31 maja do ODZ w Cieszyńcu i otrzymał wyróżnienie. Gratulujemy sukcesu.

ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY • ZAPRASZAMY

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach
zaprasza na

WLANKI 2016

2 - 3 lipca



Plac Zamkowy, Amfiteatr
przy Zamku w Zebrzydowicach

SOBOTA - 2 lipca

Wstęp 10 zł od osoby

godz. 18.00-04.00 „Baw się razem z Nami”
Zabawa non stop – grają zespoły: „AWANS”
i „IMAGE”
godz. 23.15 Taniec z ogniem w wykonaniu grupy
tanecznej z Cieszyńska
godz. 23.30 Korowód wiankowy
godz. 23.45 Wodowanie wianków na stawie „Młyńszczok”
godz. 24.00 Pokaz sztucznych ogni

**NIEDZIELA
- 3 lipca**

godz. 15.00 – 17.00
XII Festiwal Piosenki
Dziecięcej i Młodzieżowej
„Mikrofon dla wszystkich”
godz. 17.00
Ogłoszenie wyników
godz. 21.00
Koncert zespołu WILKI
(koncert biletowany – 40 zł,
Uwaga! Ograniczona
liczba biletów!)



wilki



**KONCERT
ZESPOŁU**

WILKI

AMFITEATR ZEBRZYDOWICE

03.07.2016 godz. 21⁰⁰

bilety do nabycia w:

GOK Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice tel. 32 4693 334

Sponsorzy:



ORGANIZATOR: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach



Od Junaka... do Dzika!

V Rajd Synchroniczny za nami!

Za nami kolejna edycja najbardziej nietypowego rajdu w regionie. V Rajd Synchroniczny Pojazdów Zabytkowych odbył się w niedzielę, 26 czerwca w Zebrzydowicach.

Uczestniczyło 59 załóg na swoich wypieszczonych maszynach. Były emocje, dobra zabawa i ...motoryzacyjny zawrót głowy

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze

W sobotę 04.06.2016 r. o godz. 9.00 na boisku w Kończykach Małych odbyły się kolejne Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. W zawodach brały udział drużyny OSP ze wszystkich miejscowości naszej gminy oraz goście z SDH Stonawa z Czechach. Pierwsze miejsce zajęła drużyna z OSP Markłowice Górne, drugie SP Kończyce Małe, a trzecie OSP Zebrzydowice. Kolejne miejsca (czwarte) zajęli strażacy z OSP Kaczyce, natomiast piątą z OSP Markłowice Górne oldboje. Puchar przechodni po raz drugi trafił do drużyny z Markłowic Górnych.



OSP Kończyce Małe w Kysuckym Lieskovecu

Z wizytą u druhów na Słowacji

W sobotę 11 czerwca delegacja strażaków z jednostki OSP Kończyce Małe, w ramach partnerskiej umowy o współpracy międzynarodowej gościła na obchodach 90-lecia DHZ Kysucký Lieskovec na Słowacji. Uroczystość rozpoczęła się przemarszem strażaków wraz z zaproszonymi gośćmi do pobliskiego kościoła, gdzie została odprawiona uroczysta Msza Święta.



Po mszy nastąpił przemarsz do budynku Urzędu Miejskiego, gdzie na sali sesyjnej odbyły się oficjalne obchody 90-lecia DHZ. W imieniu zarządu OSP i wszystkich kończyckich strażaków dh Prezes Mariusz Gandzel, złożył na ręce Prezesa DHZ Milana Pavlusa jubileuszową statuetkę wraz z pamiątkowym listem gratulacyjnym. Natomiast

w imieniu Wójta Gminy Zebrzydowice Andrzeja Kondziołki list gratulacyjny przekazał Prezes OSP wraz z Komendantem Gminnym ZOSP RP gminy Zebrzydowice dh Stanisławem Pawłowskim.

Zawody wędkarskie na Dzień Dziecka

W poprzednim numerze zamieściliśmy artykuł na temat Konkursu Wędkarskiego, poniżej prezentujemy wyniki zawodów. Przypomnijmy, najpierw zgłoszenia, później losowanie stanowisk i w końcu dwugodzinna rywalizacja - kto zdobędzie więcej punktów. Tak wyglądały zawody Wędkarskie z okazji Dnia Dziecka jakie (28.05.2016) rozegrano na Stawie Młyńszczok w Zebrzydowicach.

W zawodach zorganizowanych przez PZW koło nr 68 oraz GOK Zebrzydowice w Zebrzydowicach udział wzięło prawie 40-ścioro dzieci. Rywalizowano w dwu kategoriach z podziałem na chłopców i dziewczynki a także nagrodzono najmłodszego uczestnika. Nagrody w konkursie ufundował Fishing Markt

Wyniki: chłopcy do lat 12 - 1. Damian Moskała, 2. Dawid Bar, 3. Benjamin Perlik; chłopcy od lat 12 - 1. Tomasz Szyda, 2. Rafał Poloczek, 3. Patryk Przybyła; dziewczęta - 1. Nina Zawisza, 2. Klaudia Koper, 3. Paulina Koniarczyk

XXXIX Turniej POLONIA

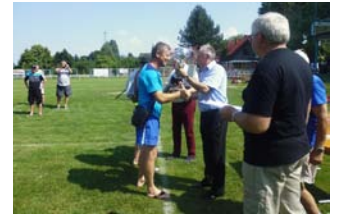
W dniach 23-24.06.2016 r. na obiekcie sportowym KKS „Spójnia” Zebrzydowice rozegrano XXXIX Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej Kolejarzy POLONIA, w którym brały udział drużyny z Somoskouiřalu (Węgry), Filakova (Słowacja), Petrovice k/Karwiny (Czechy) i Zebrzydowice. Turniej ten jest rozgrywanie nieprzerwanie od 1979 roku.

Wyniki:

Zebrzydowice - Petrovice u K.	1:3
Zebrzydowice — Somoskouiřalu	4:0
Petrovice u K. — Filakovo	0:3
Zebrzydowice — Filakovo	1:3
Petrovice u K. — Somoskouiřalu	3:3
Filakovo — Somoskouiřalu	1:2

Tabela

1. Filakovo	3 mecze	4 punkty	7:3 bramki
2. Petrovice u K.	3	3	6:7
3. Somoskouiřalu	3	3	5:8
4. Zebrzydowice	3	2	6:6



10. spotkanie motocyklistów na Śląsku Cieszyńskim

Żory, Istebna, Czeski Cieszyn, Cieszyn, Zebrzydowice, Stonawa, Wisła, Pszczyna - między innymi te właśnie miejscowości znalazły się w bogatym programie 10. jubileuszowego spotkania motocyklistów na Śląsku Cieszyńskim. W tym roku motywem przewodnim tej pięciodniowej (11 - 15.05) wyprawy jest 1050 - lecie Chrztu Polski.



Pięciodniową wyprawę rozpoczęli w środę (11.05). Już pierwszego dnia do pokonania mieli około 130 km. W kolejnych dniach bardzo podobnie. Swoją wizytę na Śląsku Cieszyńskim 50 osobowa grupa motocyklistów zakończy jutro (15.05). W tym roku fani dwóch kółek spotykają się po raz 10-ty.

Festyn Sotecki w Zebrzydowicach

Tradycyjny już Festyn Sotecki który odbył się w Zebrzydowicach 28 maja, mimo deszczowej pogody był udany a zabawa trwała niemal do białego rana.

Festyn rodzinny zorganizowany przez rady Soteckie Zebrzydowice Górne i Dolne odbywał się zarówno w amfiteatrze jak i na placu przy zamku w Zebrzydowicach. Dla uczestników przygotowano całe mnóstwo atrakcji a dla wszystkich darmową grochówkę.

Wieczór zakończyła zabawa taneczna dla dorosłych podczas której wszystkich bawił zespół NOVOX.

Podziękowania - Sponsorzy Festynu: Gmina Zebrzydowice, Rady Soteckie Zebrzydowice Górne i Dolne, GOK Zebrzydowice, Pani Prezes GS w Zebrzydowicach. Organizatorzy dziękują paniom Gospodyniom za ugotowanie grochówki. Dziękujemy również Dzieciom ze Szkoły z Zebrzydowic za występy oraz nauczycielom za przygotowanie programu. Dziękujemy również Pani Kierownik Pass hotelu za udostępnione zdjęcia z imprezy.



Nieobozowa Akcja Lato w GOK-u

- GOK Zebrzydowice od 04.07 do 15.07.2016 godz. 10:00-13:00
ul. Ks. A. Janusza 21, tel. 324693 334
- Świetlica Marklowice Górne 18.07.2016 do 29.07.2016 godz. 10:00 - 13:00
Marklowice Górne, ul. Szkolna 10, tel. 0324692907
- Świetlica Kaczyce – Dom Ludowy 04.07.2016 do 15.07.2016 godz. 10:00-13:00
Dom Ludowy Kaczyce, ul. Ludowa 10 tel. 324693893
- Świetlica Kończycze Małe, 08.08.2016 do 19.08.2016 godz. 10:00-13:00
Zamek Kończycze Małe, ul. Staropolska 5, tel. 324693288
- Przez cały okres wakacji (lipiec - sierpień) czynne będzie kąpielisko na stawie Młyn-czok w Zebrzydowicach wraz wypożyczalnią sprzętu wodnego w godz. 12:00-18:00 (od poniedziałku do niedzieli).
- Przystań kajakowa w Kończycach Małych czynna będzie w sobotę i niedzielę w godz. miesiąc lipiec: od 14:00-20:00 a w sierpniu od 13:00-19:00
- Kort tenisowy Kończycze Małe
Lipiec: od poniedziałku do piątku od 12:00 - 18:00, w sobotę i niedzielę od 14:00 – 20:00
Sierpień: od poniedziałku do piątku od 12:00 - 18:00, w sobotę i niedzielę od 13:00 - 19:00

GOK

Wakacje w bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach wraz Filiami w Kończycach Małych i Kaczych zaprasza do biblioteki po ciekawą książkę na wakacje. Oprócz książek polecamy audiobooki, dla dzieci gry planszowe, a dla aktywnych stoł bilardowy, stoł pingpongowy i piłkarzyki (Filia Kończycze Małe). W kaczyckiej bibliotece dzieci mogą miło spędzić czas w kąciku malucha.

Uwaga!

W dniach 12 i 13 lipca Filia Biblioteczna w Kończycach Małych będzie nieczynna z powodu inwentaryzacji. Za utrudnienia przepraszamy.

Apel o rozwałę nad wodą

Rozpoczęły się wakacje, aura sprawia, że chętniej wypoczywamy nad wodą. Tymczasem, by wypoczynek ten nie zmienił się w tragedię, wystarczy przestrzegać kilku prostych zasad i zabrać ze sobą nad wodę również zdrowy rozsądek.

Sprzyjająca pogoda, wysokie temperatury i słońce sprawiają, że właśnie nad wodą wypoczywamy najchętniej. Jednak jezioro, rzeka czy morze to nie tylko relaks i wypoczynek, ale także mnóstwo zagrożeń. To przede wszystkim tutaj liczy się pilna uwaga i przeczność wypoczywających. Przeniesienie własnych umiejętności podczas kąpeli i niedostateczna opieka nad dziećmi mogą być tragiczne w skutkach. Przy okazji letnich wycieczek i aktywnego wypoczynku - o tragedię nie trudno. Policja przypomina o podstawowych zasadach, które obowiązują podczas pobytu w rejonach/okolicach zbiorników wodnych.



Zasady bezpiecznej kąpeli: • Pamiętajmy o tym, że bezpieczna kąpiel to kąpiel w miejscu do tego przeznaczonym, które jest odpowiednio oznakowane i w którym nad bezpieczeństwem czuwa ratownik. „Dziki kąpiel-ska” zawsze mają nieznane dno i głębokość, a woda w nich może być skażona. Nie wolno pływać też na odcinkach szlaków żeglugowych oraz w pobliżu urządzeń i budowli wodnych; • Przestrzegajmy regulaminu kąpieliska, na którym przebywamy. Stosujmy się do uwag i zaleceń ratownika; • Nie pływamy w wodzie o temperaturze poniżej 14 stopni (optymalna temperatura to 22-25 stopni); • Nie pływamy w czasie burzy, mgły (kiedy widoczność wynosi poniżej 50 metrów), gdy wieje porywisty wiatr; • Nie skaczmy rozgrzani do wody. Przed wejściem do wody ochłapmy nia klatkę piersiową, szyję, kark, krocze i nogi – unikniemy wstrząsu termicznego, którego nasz organizm bardzo nie lubi; • Nie pływamy w miejscach, gdzie jest dużo wodorostów lub wiemy, że występują zawirowania wody lub zimne prądy; • Nie skaczmy do wody w miejscach nieznanach. Może to się skończyć poważnym urazem, kalectwem, a nawet śmiercią. Absolutnie zabronione są w takich miejscach skoki „na główkę”, dno naturalnego zbiornika może się zmienić w ciągu kilku dni; • Pamiętajmy, że materac

dmuchany nie służy do wypływania na głęboką wodę, podobnie jak nadmuchiwane koło; • Nigdy nie wchodzimy do wody, nie pływamy po spożyciu alkoholu; • Nie przystępujemy do pływania na czczo – wzmoczona przemiana materii osłabia nasz organizm; • Nie pływamy również bezpośrednio po posiłku – zimna woda może doprowadzić do bolesnego skurczu żołądka, co może ponieść za sobą bardzo poważne konsekwencje; • Nie przeceniamy swoich umiejętności pływackich. Jeśli chcemy wybrać się na dłuższą trasę pływacką, płynimy asekurowani przez łódź lub przynajmniej w towarzystwie jeszcze jednej osoby. Na głowie powinniśmy mieć założony czepak aby być widocznym dla innych w wodzie. Można do tego celu użyć bajki na szelkach; • Nie wypływamy za daleko od brzegu po zapadnięciu zmroku. Pływanie po zachodzie słońca jest niebezpieczne; • Dzieci powinny bawić się w wodzie tylko pod opieką dorosłych, dobrze żeby miały złożone na siebie dmuchane rękawki, które pomogą dziecku utrzymać się na wodzie; • Zażywając kąpeli słonecznych zwracamy uwagę na osoby obok nas. Może się okazać, że ktoś będzie potrzebował naszej pomocy. Jeśli będziemy w stanie mu pomóc, to zrobimy to, ale w granicach swoich możliwości. Jeśli nie będziemy czuli się na siłach, to zaalarmujemy natychmiast inne osoby; • Pływając żaglówkami, łódkami czy kajakami pamiętajmy o założeniu kapoka; • Nie pływamy żaglówkami, łódkami, czy kajakami będąc pod wpływem alkoholu, czy innych środków działających podobnie do alkoholu – za naruszenie tego zakazu grozi nam kara grzywny, a ponadto jest to niebezpieczne zarówno dla nas samych, jak i dla innych amatorów wodnych uroków; • Wypływając na dłuższy rejs pamiętajmy, żeby wcześniej sprawdzić prognozę pogody; • Przed wypłynięciem poinformujmy najbliższych lub znajomych dokąd, z kim i jakim sprzętem wypływamy oraz o przewidywanej porze powrotu.

Nie zapominajmy, że należy zadbać o porządek w miejscu, w którym odpoczywamy. Pamiętajmy, że podczas naszego urlopu - złodzieje nie próżnują. Zwracamy uwagę na rzeczy osobiste, które zabieramy ze sobą na plażę.

Tylko przestrzegając tych podstawowych zasad możemy sprawić aby nasz wypoczynek nad wodą był bezpieczny i zakończył się szczęśliwie. Pamiętajmy, że bezpieczna kąpiel zależy tylko do nas samych!

Źródło: KGP

UWAGA NA UPALY!

Zbyt intensywny wysiłek w czasie gorącego dnia, spędzanie zbyt długiego czasu na słońcu albo zbyt długie przebywanie w przegrzanym miejscu może spowodować uraz termiczny. Aby móc skutecznie zapobiegać podobnym przypadkom poznaj i bądź gotów do udzielenia pierwszej pomocy. Uraz termiczny może przybrać postać oparzenia słonecznego lub przegrzania.

UNIKANIE UPALU • Przebywanie w najchłodniejszych pomieszczeniach w domu.

• Unikanie forsownego wysiłku fizycznego. • Unikanie wychodzenia na zewnątrz w czasie największych upałów, w szczególności między godziną 10: 00 a 15:00. • Spędzanie w miarę możliwości 2-3 godzin w chłodnym miejscu (np. w klimatyzowanych pomieszczeniach). • Stosowanie kosmetyków z wysokim filtrem UV. • Nigdy nie należy zostawiać dzieci ani zwierząt w samochodach, nawet na chwilę.

OPARZENIA SŁONECZNE - Objawy: zaczerwienienie i bolesność skóry, możliwe swędzenie, pęcherze, gorączka, ból głowy. **Pierwsza pomoc:** weź chłodny prysznic, użyj mydła, aby usunąć olejki (kremy). Miejsca oparzone polewaj dużą ilością zimnej wody. Jeśli na skórze wystąpią pęcherze, zrób suchy, sterylizowany opatrunek i skorzystaj z pomocy medycznej.

PRZEGRZANIE - Objawy: osłabienie, zawroty głowy, pragnienie, nudności, wymioty, kurcze mięśni (zwłaszcza nóg i brzucha), utrata przytomności. **Pierwsza pomoc:** połóż poszkodowaną osobę w chłodnym miejscu (nogi unieś na wysokości 20-30cm). Poluzuj ubranie. Użyj zimnej, mokrej tkaniny, jako okładu do obniżenia temperatury ciała. Podawaj do picia wodę z solą małymi łykami. Jeśli wystąpią nudności, odstaw wodę. Jeśli występują wymioty, szukaj natychmiastowej pomocy medycznej. Podczas oczekiwania na lekarza należy obniżyć temperaturę poprzez: przyłożenie zimnych okładów w okolicy szyi, pach i pachwin oraz nieprzerwane wachlowanie. W przypadku utraty przytomności, ułóż poszkodowanego na boku.

BĄDŹ PRZYGOTOWANY NA WYSTĄPIENIE GWAŁTOWNEGO OCIEPLENIA! • Utrzymuj chłodne powietrze wewnątrz pomieszczeń poprzez stosowanie żaluzji w drzwiach i oknach. • Rozważ utrzymanie w użyciu zewnętrznych okiennic przez cały rok. Zewnętrzne okiennice latem nie dopuszczają ciepła do wnętrza domu, natomiast utrzymują ciepło w domu zimą. • Sprawdź przewody urządzeń klimatyzacyjnych, czy

dok. na str. 20

SKŁADY OPAŁOWE

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU
MARKLOWICE GÓRNE

OFERUJEMY:

- węgiel orzech
- eko-groszek
- flot
- muł węglowy
- węgiel workowany

!!! RATY !!!

TRANSPORT w okolicy GRATIS

 **519 101 448**

CZYNNE:

poniedziałek - piątek	8.00 - 16.00
sobota	8.00 - 12.00

są właściwie izolowane i szczelne. • Przebywaj wewnątrz pomieszczeń tak długo, jak to możliwe. Jeśli brak jest klimatyzacji, przebywaj na najniższym poziomie budynku, poza zasięgiem światła słonecznego. • Spożywaj zbilansowane lekkie posiłki.

Regularnie pij duże ilości wody. Osoby cierpiące na epilepsję oraz schorzenia serca, nerek lub wątroby, będące na nisko – wodnej diecie, oraz mające problemy z utrzymaniem płynów, powinny skontaktować się z lekarzem przed zwiększonym przyjmowaniem płynów. **Ubieraj się w luźno dopasowane rzeczy,** zakrywające możliwie największą powierzchnię skóry. Lekka, o jasnych kolorach odzież, odbija ciepło i promieniowanie słońca oraz pomaga utrzymać normalną temperaturę ciała. Noś okrycia głowy, które skutecznie będą chronić twarz i głowę przed nadmiernym nagrzaniem.

Unikaj zbytniego nasłonecznienia, opalenizna spowalnia zdolność do samoczynnego chłodzenia się. Użyj środków ochrony przed promieniami słonecznymi o wysokim współczynniku skuteczności ochrony. Unikaj skrajnych zmian temperatury. Zwołnij tryb życia. Zredukuj, wykreśl lub przeorganizuj wyczerpujące zajęcia. Osoby wysokiego ryzyka powinny przebywać w chłodnych miejscach. Pamiętaj, że podczas upałów występuje zwiększone zagrożenie przeciwpożarowe, przebywając w lesie, na podsuszonych łąkach, ścierniskach zachowaj szczególną ostrożność i staraj się nie zaprószyć ognia.

PODCZAS SUSZY • Zmniejsz zużycie wody. • Podlewanie trawników i mycie samochodów marnotrawi wodę. • Gdzie tylko możliwe używaj wielokrotnie tej samej wody.

Jak sprawdzić biuro podróży i bezpiecznie wrócić z wakacji?

Jedziemy na wakacje, ale w połowie urlopu okazuje się, że nasze biuro podróży zbankrutowało. Hotel wyrzuca nas z pokoju, linie lotnicze nie chcą zabrać do kraju, a wymarzona wycieczka nagle staje się koszmarem.

Pewności, że biuro nie zbankrutuje, nie ma nigdy, ale pamiętając o kilku żelaznych zasadach zwiększamy szansę na to, by z wakacji wrócić tak, jak obiecał nam tour-operator.

1. Sprawdzić, czy biuro podróży ma ubezpieczenie – Każdy operator wycieczki ma obowiązek przedstawić marszałkowi województwa oryginał gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej albo umowy ubezpieczenia. Dzięki tym dokumentom, jeśli operator zbankrutuje, klientów będzie można sprowadzić do kraju, a także zwrócić im wpłaty kiedy biuro nie wywiąże się z umowy. Jeśli biuro podróży nie wywiąże się z tego obowiązku, grozi mu zakaz prowadzenia działalności gospodarczej przez trzy lata. Wykaz biur podróży, które spełniły te warunki, znajdują się na stronach Ministerstwa Sportu i Turystyki.

2. Sprawdzić, czy może pracować tam, gdzie nas wysyła – Każdy operator wycieczek musi mieć zgodę na to, by wysyłać turystów w konkretne rejony. Świat podzielony jest na kilka grup, i tak: grupa I to po prostu Polska, do grupy II należą kraje europejskie (za wyjątkiem naszych sąsiadów), grupa III obejmuje pozostałe kraje świata, a grupa IV – kraje, z którymi graniczy Polska (przy czym jeśli chodzi o Rosję – jedynie obwód Kaliningradzki). W rejestrze, w rubryce „zasięg terytorialny” (Dział II) możemy się też spotkać z zapisem: „wg rozporządzeń MF z dnia 16 i 21.12.2010 r.”, który oznacza, że operator wycieczki ma uprawnienia na wszystkie te rejony. Zanim podejmiemy decyzję o wykupieniu wakacji u konkretnego pośrednika, konieczne sprawdzimy, czy na pewno możemy z nim tam pojechać.

3. Sprawdzić, czy nie zalega z opłatami – Ważnym kryterium jest płynność finansowa biura. Choć w sieci krąży wiele informacji o tym, że touroperatora można zweryfikować w Urzędzie Skarbowym, Marcin Kołodziejczyk, rzecznik Izby Skarbowej w Warszawie temu zaprzecza – zgodnie z przepisami nie możemy informować osoby trzeciej o indywidualnych danych podatników – wyjaśnia. Podpowiada jednak, że nierzetelni operatorzy trafiają do rejestru Polskiej Izby Turystyki, Biura Informacji Gospodarczej i urzędów marszałkowskich. – Tam można prosić o informację – radzi.

Warto też sięgnąć do turystycznych forów internetowych i sprawdzić, czy na operatora nie skarżą się pracownicy, którym nie wypłacił pensji. Przystoje w płatnościach mogą powiedzieć nam bardzo wiele o finansowej sytuacji biura.

4. Sprawdzić powiązania – Wybierając biuro podróży, warto też sprawdzić, czy jest ono członkiem branżowego zrzeszenia, np. Polskiej Izby Turystyki. Izby Turystyki Rzeczpospolitej Polskiej lub jednej z lokalnych izb (Warszawska Izba Turystyczna, Dolnośląska Izba Turystyki, Izba Turystyki Ziemi Łódzkiej itd.). Te organizacje dają pewną gwarancję, że pośrednik, z którym chcemy pojechać, istnieje naprawdę i jest poważnym podmiotem gospodarczym.

5. Oszacować cenę wycieczki – Choć oferty w stylu „Grecja, 2 tygodnie, 499 zł”

wydają nam się super promocjami, do takich ogłoszeń trzeba podchodzić z dużą rezerwą. Często to właśnie cena wycieczek jest bowiem przyczyną pląty touroperatora.

– Jeśli to first minute, to musi budzić naszą daleko posuniętą nieufność – powiedział dla „Bloomberg Businessweek Polska” Grzegorz Prądyński, były szef Orbisu. – W przypadku takich wyjazdów zagranicznych obniżki nie powinny sięgać więcej niż 10-15 proc. w stosunku do cen rynkowych. Inaczej może zakrawać to nawet na ściąganie pieniędzy z rynku po wcześniejszym nieudanym sezonie. Prądyński dodaje, że wielkie obniżki możliwe są jedynie przy ofertach last minute, bo biuram podróży bardziej opłaca się sprzedać je nawet za minimalne kwoty, niż wypuścić świat w połowie pustego samolotu.

7. Sprawdzić warunki umowy – Jeśli już wybierzemy biuro, z którym chcemy lecieć i znajdziemy w jego ofercie wycieczkę marzeń, koniecznie dwa razy przeczytajmy umowę. Przeanalizujmy, co przysługuje nam w hotelu (warto sprawdzić w internecie, czy pięć gwiazdek w kraju docelowym jest tym samym, co pięć gwiazdek w Polsce), prześledźmy, które atrakcje są wpisane w umowę, a za które trzeba będzie zapłacić dodatkowo. Zwróćmy uwagę na środki transportu, które wybrał dla nas operator.

Koniecznie trzeba zwrócić uwagę na informacje o przepisach paszportowych, wizowych, sanitarnych i wymaganiach zdrowotnych, które obowiązują w naszym kraju docelowym. No i oczywiście należy też zwrócić uwagę na to, w jaki sposób z wycieczki będziemy mogli zrezygnować lub zareklamować ją, jeśli nie spełni warunków umowy.

Sprawdzenie biura podróży jest czasochłonne i wymagające trochę pracy. Jednak przejście przez wszystkie punkty tej listy zwiększa szansę na to, że z wakacji wrócimy zadowoleni i w zaplanowanym terminie.

A. Wittenberg, na temat (materiał z internetu)



Kącik Kulinaryny

BABKA Z MAJONEZEM – **Składniki:** 3/4 szklanki mąki ziemniaczanej, 3/4 szklanki mąki pszennej, 5 jajek, 4 łyżki majonezu, szklanka cukru, 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia, cukier waniliowy, lub ulubiony aromat do ciast. **Wykonanie:** Wszystkie składniki umieścić w misce i mikсовать około 5 minut, do chwili gdy ciasto będzie gładkie i rzadkie. Ciasto przełożyć do formki wysmarowanej masłem oraz wysypanej bułką tartą. Piec w nagrzanym piekarniku w temperaturze 180 °C przez około 50 minut. Po upieczeniu odstawić do przestygnięcia, zimną bakę wyjąć z formy i oprószyć cukrem pudrem. Lub polać lukrem.

SYROP Z MLECZU – **Składniki:** 300 kwiatów mleczu, 2 cytryny, 2,5 kg cukru, 1 litr gorącej zagotowanej wody. **Wykonanie:** Zrywając kwiaty uważać by były bez robaków. Kwiaty zalać litrem gorącej wody, dodać cytryny pokrojone w plasterki (nie oierać), gotować przez 5 min i odstawić na 24 godziny. Po 24 godzinach, przecedzić dokładnie na drobniutkim sitku, dodać cukier i gotować ok 2 godzin mieszając. Na początku syrop będzie rzadki i jasny, ale z czasem zrobi się ciemniejszy, zgęstnieje dopiero w słoikach. Po 2 godzinach gorący syrop przełożyć do słoików (ok 7 słoików po 330 - 400 ml), zakręcić i odwrócić do góry dnem do wystygnięcia. Idealny na kaszel i przeziębienie.

PARÓWKI W CIEŚCIE DROŻDŻOWYM – **Składniki:** 8-10 szt. parówek, 3,5 szkl. mąki pszennej, 5 dag drożdży, 2-3 łyżki oleju, 1 jajko, ok. 3/4 szkl. po połowie wody i mleka, 8-10 plasterów sera żółtego do owinięcia każdej parówki, sól, cukier, bazylia. **Wykonanie:** Do przesianej mąki dodać rozczyn z podrośniętych drożdży i łyżki cukru oraz drobiny mleka i łyżeczki mąki. Dodać resztę składników: jajko, łyżeczkę soli, jajko, bazylie, olej, wodę i mleko. Wyrobić elastyczne ciasto, aż będzie ładnie odchodzić od ręki. Walcować po kawałku, krojąc na prostokąty takie żeby owinać parówkę z plastrem sera. Sklejać, brzegi nacinam. Po wierzchu smaruję rozbełtanym jajkiem. Piekę w 190 °C aż się ładnie zrumieni.

BABKA Z PIWEM – **Składniki:** 3 szkl. mąki, 1,5 szkl. cukru, 4 jajka, margaryna, 1 szkl. piwa, 3 łyżeczki proszku, 2 cukry waniliowe, rodzynki. **Polewa:** lukier gotowy lub zrobić na bazie soku z cytryny, wody i pudru. Pół piwa zastąpić wodą mineralną. **Wykonanie:** Białko ubijać na sztywno z szczyptą soli, wysypywać po trochu cukier, cukry waniliowe, dodać żółtka. Rodzynki namoczyć, odsączyć. Pianę delikatnie połączyć z przesianą mąką i proszkiem. Margarynę rozpuścić i przestudzoną wraz z piwem dodać do białek. Wymieszać delikatnie. Na koniec dodać rodzynki. Formę do babki natłuścić, posypać bułką i wlać ciasto. Wstawić do piekarnika 200 °C i piec ok godzinę.

Udanych i smacznych wypieków życzy Teresa Kondziółka.



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrydowicach, 43-410 Zebrydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Główny: Marcin Słęk, redaguje zespół. Redaktor techniczny: Mariusz Siedlak, e-mail: mariusz@drukarnia-interfon.pl

Redakcja: Urząd Gminy Zebrydowice, 43-410 Zebrydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Gieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: drukarnia-interfon@home.pl ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

PROGRAM
BUDOWANIA
KAPITAŁU



WYRÓB W SOBIE
NAWYK OSZCZĘDZANIA



Bank Polski

KAPITAŁ DLA DZIECKA

Chcesz zapewnić swoim dzieciom wszystko co najlepsze?

Troszczysz się o nie i myślisz o ich finansowym zabezpieczeniu? Już teraz skorzystaj z lokaty Kapitał dla Dziecka i zacznij regularnie oszczędzać na przyszłość swoich dzieci.

Okres oszczędzania	15 lat
Min. i maks. wpłata	100-500 zł
Premia odsetkowa ¹	0,20 %
Maks. oprocentowanie w skali roku ²	1,87%

Możesz:

- otworzyć maksymalnie 5 lokat Kapitał dla Dziecka
- dokonać jednej wpłaty na każdą założoną lokatę w danym miesiącu oszczędzania

Agencja PKO w Zebrzydowicach

ul. Ks. Janusza 15, tel. 32 4693188, kom. 512301751

Godziny otwarcia:

Poniedziałek-Piątek 8.00 - 16.30, Sobota 8.00 - 12.00

PROKONTO

PROCENTUJĄCE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE

1,50%
w skali roku według zmiennej stopy procentowej,
z miesięczną kapitalizacją.

0,00zł ✓ za otwarcie rachunku	0,00zł ✓ wpłata własna na rachunek	0,00zł ✓ za prowadzenie rachunku
----------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

**PROSTY SPOSÓB NA OSZCZĘDZANIE -
OKREŚL CEL I OTWÓRZ
PROCENTUJĄCE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE**

Realizacja marzeń procentuje
- Pomożemy Ci je osiągnąć

www.bsjastrzebie.pl
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6,
Kaczyce, ul. Sobieskiego 4, **BANKOMAT 24h**

Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju
ZAŁOŻONY W 1897